



Egy falat
kenyér és egy
csipetnyi szó
B. Tóth László
műsora



Sporttárs
Hegyi Iván
műsora

Mindkét műsor
az új évben is ismert
vendégekkel várja!

Díszpolgár- jelölés

Az önkormányzat idén is várja a helyi lakosok és civil közösségek javaslatait, illetve jelöléseit a városrész két legrangosabb elismerésére, a díszpolgári címre és a XIII. Kerületi név díjra. Az ajánlásokat a polgármesternek címezve a polgármesteri hivatal jegyzői és jogi osztályára lehet eljuttatni február 22-éig. Az adományozásról a képviselő-testület dönt.

Részletek a 4. oldalon

Büdzsé 2016



A kerület múlt héten elfogadott idei költségvetése az „értéktörzés és a megújulás költségvetése”, melynek elfogadását több ok miatt is előrehozta az önkormányzat. Kiemelkedő, hogy a városrész az évi harmincmilliárd forintos főösszegű költségvetésnek egyötödét tudja beruházásokra fordítani, a ciklus végéig, 2019-ig lényegében egy egész évnnyi bevétele. A színvonalas egészségügy továbbfejlesztése érdekében a kerület még idén „szereplő dűlőre vinni” a Visegrádi utcai rendelőbe tervezett MR- és CT-berendezések ügyét.

Részletek a 3. oldalon

Térfelügyelet

Havi 300 intézkedést kezdeményeznek az operátorok

Újabb vigyázó szemek



Múlt csütörtökön hivatalosan is átadták a XIII. Kerületi Közterület-felügyelet által működtetett térfigyelő rendszer újabb 15 darab kameráját és korszerűsített operátorközpontját. A 11,8 millió forintos fejlesztés csak a kezdet: az önkormányzati ciklus, azaz 2019 végéig csaknem százmillió forintos összköltséggel további 35 darab kamerát helyeznek el a városrész indokolt területein, a

2000-től kezdve telepített régebbieket pedig korszerű, nagyobb képfelbontású, úgynevezett IP kamerákra cserélik, emellett pedig teljesen modernizálják a diszpécserközpont számítógépes, informatikai rendszerét, így üzembe helyeznek egy új, a képmegjelenítést segítő, valamint egy másik központi kiszolgálószervert. Az átadáson dr. Tóth József polgármester bejelentette azt is, hogy a ter-

vek szerint bővítik a közterület-felügyelet létszámát. Az átadáson sok más mellett részt vett dr. Pál Péter György kerületi rendőrkapitány, Fábrián-Brocskó Márta, a közterület-felügyelet vezetője, Borszékai Gyula alpolgármester és több önkormányzati képviselő is.

Részletek a 4. oldalon

Óvodák

5. oldal



Az önkormányzat a következő négy évben szükség szerint bővíti az óvodai férőhelyek számát, hogy a jövőben is minden jogos igényt kielégíthessen. A képviselő-testület elfogadta a 2016–2020. közötti óvodai beruházások tervezetét.

A 100 Tagú vezetője

8. oldal

Beke Farkas Nándorral, az 1985-ben alapított 100 Tagú Cigányzenekar Országos Kulturális és Közművelődési Egyesület elnökével beszélgettünk az elmúlt 30 év hazai és nemzetközi sikeréről.



Élen a Vasas

10. oldal



A Vasas Sport Club 2015-ben is rendkívül sikeres évet zárt: a MOB ponttáblázata alapján az ország legeredményesebb klubja lett, és az elmúlt három év összesített rangsorában is az élen végzett.

Civil nap

12. oldal

Január 30-án tartják a városrész nagy seregszemléjét, a XIII. Kerületi Civil Szervezetek Napját az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban. Ez alkalom a bemutatkozásra és példamutatásra.





RÖVIDHÍREK

Pataki Ferenc életműkiállítása

Megnyílt Pataki Ferenc festőművész életműtárlata az Újlipótvárosi Klub-Galériában (XIII., Tátra utca 20/B; telefon: 320-5380). A kiállítást január 14-én dr. Pataki Gábor művészettörténész nyitotta meg. Pataki Ferenc Kmetty János és Bernáth Aurél tanítványaként végzett a főiskolán 1966-ban. A számos hazai és nemzetközi elismerésben részesült alkotó 1971 óta állít ki rendszeresen. Otthonosan mozog a különféle festészeti technikákban és a legkorszerűbb grafikai eljárásokban egyaránt. Formanyelvében Csernus Tibor, Max Ernst és Pollock művészetéből merítkezett. A nyolcvanas évektől oldott, lírai víziók kerültek ki műterméből. Az életműkiállítás február 1-jéig tekinthető meg. A belépés díjtalan.



Videótolmács az ügyfélszolgálaton



Bővült az akadálymentes ügyintézés lehetősége a polgármesteri hivatal épületében: januártól videótolmács-szolgáltatással elérhetővé tették a jelnyelvi kommunikációt a hallássérültek számára az ügyfélszolgálat teljes nyitvatartási ideje alatt. Az önkormányzat 2012. január végére – egy átfogó esélyegyenlőségi program keretében – szinte teljesen akadálymentesítette az épületet. A fogyatékkal élők érdekvédelmi szervezeteivel közösen,

EU-s és kerületi forrásból, 18 millió forintért megvalósított beruházást (speciális eszközök, jelek, térkialakítások és berendezések) örömmel fogadták az érintettek. Onnantól kezdve nemcsak a mozgássérültek, hanem a siketek és nagyothallók, a vakok és gyengénlátók, valamint az értelmi fogyatékosok is gyakorolhatják ama jogukat, hogy segítség nélkül, önállóan is hozzáférhessenek a közszolgáltatásokhoz.

Varga Attila újrázhat

Újabb öt évig irányíthatja a Németh László Gimnáziumot a jelenlegi igazgató, Varga Attila, miután kinevezésének meghosszabbítását a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) Budapesti XIII. Tankerületének megbízott igazgatója, valamint a képviselő-testület – élve véleményezési jogával – egyaránt pályázat lefolytatása nélkül támogatja. A kinevezésről az oktatásért felelős miniszter dönt.



Lezárul a bérlakáspályázat

Még egy hétig lehet pályázni az önkormányzat által meghirdetett, a Bulcsú utca 11. (*képkönyv*), Dévai utca 5., Lőportár utca 7., Petneházy utca 61–63. szám alatti épületekben található bérlakásokra. A kitöltött nyomtatványokat legkésőbb január 29-én 11 óráig kell személyesen (vagy meghatalmazott útján) benyújtani a XIII. Kerületi Községüzemeltető Zrt. lakásgazdálkodási csoportjánál, vagy az ügyfélszolgálati irodáiban (Béke utca 65.; He-

gedűs Gyula utca 15.). Azok, akik önkormányzati bérlakás leadása mellett pályáznak, nyertesség esetén olyan időtartamú (határozott vagy határozatlan idejű) bérleti jogot szereznek, amellyel a leendő lakásra is rendelkeztek. A részletes feltételek a www.kozszolgaltato.bp13.hu-n olvashatók. A pályázatokat a benyújtási határidő lejártától számított 60 napon belül az önkormányzat szakbizottsága bírálja el.

A XIII. kerület és 1956



A Geszterédy Alapítvány hagyományőrzési céllal pályázatot hirdet XIII. kerület és 1956 címmel. Három — rajz (maximum A/3 méret), próza és vers (maximum 4-4 oldal) — kategóriában lehet indulni, illetve egyéb technikával készülő alkotással. A beküldési határidő: 2016. február 12.; míg az eredményhirdetés február 22-én lesz. Pályázhat a kerületben élő, 62. életévet betöltött, vagy nyugdíjszerű ellátásban részesülő lakos. Az alkotásokat a pályázó nevének, nyugdíjtörzsszámának, lakcímének megadásával valamely kerületi idők klubjában személyesen vagy postán a Szociális Szolgáltató Központ címére (XIII., Jász utca 130.) lehet benyújtani. A kategóriánkénti nyertések 30, 20 és 10 ezer forintos pénzdíjban részesülnek.

A köznevelési törvény értelmében a pályázat akkor mellőzhető, ha az ismételt megbízással a KLIK és a nevelőtestület is egyetért. Az e tisztségében első ciklusát töltő intézményvezető öt éves megbízása idén július 31-én lejár.

Varga Attila (1959) villamosipari műszaki tanár, pedagógus szakvizsgával rendelkező informatika–technika szakos középiskolai tanár, aki 1983-tól a gimnázium pedagógusa; 2001-től a kerületi ECDL-program gimnáziumi felelőse, 2007-től igazgatóhelyettes, 2010. augusztus 1-jétől igazgató. A vezetői feladatokat a kezdetektől lelkiismeretesen és eredményesen látja el.

Az önkormányzattal partneri, együttműködő kapcsolatot alakított ki, az oktatásért felelős miniszter 2015-ben a gyermekek harmonikus személyiségformálásában tanúsított kiemelkedő munkáját Németh László-díjjal ismerte el, az önkormányzat pedig Polgármesteri Dicséretben részesítette.

Az együttélés szabályai

Új, a hasonló tárgyú 2013-ast váltó rendeletet alkotott a képviselő-testület a közösségi együttélés alapvető szabályairól és ezek elmulasztásának jogkövetkezményeiről. Alapvető célja az állampolgárok nyugalma, a közterület rendjét, megfelelő használatát elősegítő, biztosító előírások betartása és betartatása a lakosság érdekében. A közösségi együttélés szabályai magukban foglalnak olyan magatartási előírásokat,

amelyek az öngondoskodás és a közösségi feladatok ellátásához való hozzájárulás formáinak meghatározását jelentik. Az ezekkel ellentétes magatartások közigazgatási bírsággal való szankcionálása a tapasztalatok alapján az egyik alkalmas eszköz lehet ezek visszaszorítására. Az új rendelet differenciáltan állapítja meg az egyes szabályszegő magatartások esetén kiszabható közigazgatási bírság összegét.



Költségvetés A kerület dűlőre viszi az MR és a CT beüzemelését

Öt év, harmincmilliárdos fejlesztés

A kerület múlt héten, egész pontosan január 14-én elfogadott ideibüdzsége az „értékkörzés és a megújulás költségvetése” – fogalmazott dr. Tóth József hét keddi sajtótájékoztatóján. Az önkormányzat idei és 2019-ig tervezett fejlesztéseinek bemutatása mellett ismertette a büdzsé előkészítésének külső és belső körülményeit, s annak főbb számadatait.

Mindenekelőtt kitért arra, miért döntött az önkormányzat úgy, hogy – a korábbi évekkel szemben és igazodva az ország költségvetésének tavaly nyári elfogadásához – ezúttal másfél hónappal előrehozza saját költségvetése elfogadását. Így ugyanis hamarabb és immár nem csak részarányosan lehívhatók a központi források, előbb lehet elindítani a közbeszerzéseket, előbb kifizethetők a dolgozóknak a kerület által biztosított többletjuttatások, előbb juthatnak pénzükhöz az intézmények és előbb elindíthatók a helyi, például civil- és lakóközösségi pályázatok. A polgármester megjegyezte azt is, az önkormányzatnál és intézményeinél összesen 1485 közalkalmazott és köztisztviselő dolgozik; mivel havan százalékukat érinti a minimálbéremelés, ezért a kerülettől idén is keresetkiegészítést kapnak, összességében mintegy hétszázmillió forintot és további félmilliárdot jutalomként.

Arészleteket ismertette dr. Tóth József a legfontosabbnak azt tartja, hogy a városrész az évi harmincmilliárd forintos főösszegű költségvetésnek egyötödét tudja beruházásokra fordítani, ami a ciklus végéig ugyancsak harmincmilliárd forintot jelent, azaz lényegében egy egész évnnyi bevételét. A városrész annak ellenére tervszerű gazdálkodást folytat, hogy az állam az önkormányzatokat továbbra is saját maga kiszolgálószerveiként kezeli, ráadásul megkülönböztetve őket: egyeseket – így például a XIII. kerületet – alig juttat pályázati forrásokhoz. A városrésznek tehát szín-



te minden fejlesztését saját pénzből kell biztosítani. Eközben más kerületeknek és nagyvárosoknak homályos, általános megfogalmazás mentén, „önkormányzati feladataik ellátása” címen milliárdos plusztámogatásokat biztosít. Az is nyugtalanító, hogy az önkormányzati vagyon – élő törvények alapján – továbbra is bármikor elvehető, miközben a városrésznek mostanra százmilliárdosra nőtt a saját vagyona. Végül az is nehezítette a költségvetés elkészítését, hogy december végén a forrásmegosztási törvény váratlan és rapid átirásával a kerületektől a főváros javára váratlanul komoly összegeket csoportosított át a parlament, ez a városrésznek kétszázmillió forintos kiesést jelent. Budapesten évente 229 milliárd forint iparűzési adó folyik be, ennek több mint tíz százaléka, 26 milliárd „keletkezik” a XIII. kerületben, amiből utóbbi mindössze 6,5 milliárdot kap vissza. Ez igazságtalanul sújtja az itt élőket és dolgozókat.

A költségvetés belső körülményeinél elsősorban a kerület erős tökevonzó képességét hangsúlyozta. Ezt jól jelzi, hogy jelenleg is 700 lakás épül magánberuházásban, ami növekvő foglalkoztatottságot

is eredményez. Ma a XIII. a negyedik legnépesebb budapesti kerület, erős a középkorosztály aránya, a 14 évesek, illetve az az alattiak tekintetében a hatodik a kerületi rangsorban. Élvesztülés vonatkozásában pedig a második: a 2000-es évek elejétől megduplázódott az újszülöttek száma, ami most már tartósan eléri az évi 1100-at.

A polgármester kérdésekre válaszolva említést tett a leendő, a Váci utat és a Népfürdő utcát összekötő Dagály sétány kialakításáról, melyet egy december végi kormányrendelet értelmében az állam finanszíroz, a kerület lesz a kivitelezője, utóbbi azonban egyelőre arra vár, hogy kijelöljék számára szerződő felet. Az ez évtől kibővített, elsősorban a lakásvásárlást ösztönző „szocpol”, azaz a Családok Otthonteremtési Kedvezménye (CSOK) már érezteti hatását a kerületben is, bár ez egyelőre csak egyfajta „mozgolódást” jelent. A városrészben ettől függetlenül is jelentős lakásberuházások zajlanak, illetve folytatódnak a jövőben is, beleértve az önkormányzati bérletkésépitést is.

A sajtótájékoztatón a polgármester kiemelte, idén „szeretnék dűlőre vinni” a Visegrádi utcai

szakrendelőbe tervezett MR- és CT-berendezések ügyét, ami most „elakadt”. A kerületnek van pénze az eszközbeszerzésre, de a költséges üzemeltetéshez OEP-forrásokra lenne szüksége, vagy más megoldást kell találni. A Hírnök kérdésre – ez azt jelenti, hogy OEP-támogatás nélkül is „belevág” az önkormányzat a megvalósításba – dr. Tóth József óvatos

igennel felelt. Mint mondta, ezt még idén eldöntik, a városrész a megfelelő előkészítés, hatástanulmányok és üzleti tervek elkészítése és véglegesítése után valószínűleg megvalósítja a beüzemelést. A kerületiek számára ingyenes vizsgálatokat pedig térítés ellenében mások is igénybe vehetik majd.

■ K. A. I.

A büdzsé főbb számai

Az önkormányzat 2016-os költségvetésének készítésekor meghatározó volt, hogy 2015-höz képest a központi forrásszabályozásban jelentős változás nem történt: az adóerőképesség figyelembevétele miatt továbbra sem számíthat a kerület az általános működési és szociális segélyezési feladatai támogatására. A képviselő-testület a helyi adókat és a lakbéreket nem emelte, új adót nem vezetett be.

A tervezés során kiemelt szempont volt a „Lendületben a XIII. kerület” programban és az elfogadott szakmai koncepciókban megfogalmazott feladatok fedezetének megteremtése. Az elfogadott költségvetési rendelet 2016-ban is biztosítja az önkormányzat működését, fejlődését meghatározó irányvonal hosszú évek óta követett továbbvitelét. Ami a főbb számokat illeti, a 2016-os költségvetés bevételi és kiadási főösszege 24,4 milliárd forint, amely az előző évi eredeti előirányzatnál 3,8 százalékkal magasabb. A tervezett bevételek 13,4 százaléka származik központi költségvetési támogatásból, melynek összege 3,2 milliárd forint.

Az önkormányzati intézmények működési előirányzata 9,2 milliárd. Valamennyi esetben biztosított a XIII. kerületi keresetkiegészítés, s a törvényi előírás alapján maximálisan adható cafeteria-keret. Óvodái működtetésére csaknem hárommilliárdot költ a kerület, ez 8,2 százalékkal magasabb az előző évinél. A Gondozóház kiadási kerete csaknem 200, míg a Szociális Szolgáltató Központé 950 millió. A Prevenció Központ 1,2 milliárdos keretből gazdálkodhat, a közterület-felügyelet pedig 240 millióval. Az Intézményműködtető és Fenntartó Központ költségvetése 2,3 milliárd, a polgármesteri hivatalé pedig 1,3 milliárd, ami 2,6 százalékkal alacsonyabb az elmúlt évinél.

Az önkormányzati tulajdonú, fenntartású közterületekhez kapcsolódó feladatokra mintegy 3,7 milliárd forint jut, csaknem 12 százalékkal több a tavalyinál. Ezen belül parkok, játszótérek, zöldfelületek fenntartására és felújítására 1,7 milliárd, ami a jelentős közterületi beruházások szinten tartása érdekében csaknem húsz százalékkal több a tavalyi előirányzatnál. Köztisztasági feladatokra 28,4 százalékkal többet költ a városrész, mintegy 184 millió forintot, a kerületi úthálózattal kapcsolatos feladataink el látására, például útjavításokra pedig 630 millió forintot.

■ J. G.



A XIII. KERÜLETI KÖZSZOLGÁLTATÓ ZRT.
KÖZÖS KÉPVISELŐI KLUBOT SZERVEZ AZ ALÁBBI TÉMAKÖRBE:



„A társasházak és a hatóságok kapcsolata”

A résztvevők az adóhatóság, a rendőrség és a katasztrófavédelem munkatársainak előadásait hallgathatják meg, tehetik fel részükre kérdéseiket.

Időpont: 2016. január 25-én (hétfőn) 16.00–17.35

Helyszín: Civilek Háza (1138 Budapest, Váci út 50.)

Várjuk a kerületi közös képviselőket, szövetkezeti elnököket, számvizsgáló bizottsági tagokat!



**XIII. Kerületi
Közzszolgáltató Zrt.**

Térfelügyelet Havi 300 intézkedést kezdeményeznek az operátorok

Sokasodnak a vigyázó szemek

Újabb 15 darab kamerával bővült a térfelügyeleti rendszer, így már összesen 273 képrögzítő pásztazza a kerület számos pontját.

Január 14-én volt a hivatalos átadása annak a 15 darab korszerű kamerának és új diszpécserközpontnak, amellyel a XIII. kerület térfigyelő rendszere immár Budapest legnagyobb ilyen jellegű hálózata. A 11,8 millió forintos önkormányzati forrásból megvalósult fejlesztéssel már összesen 273 darab, többségében távvezérelhető, megfelelően fókuszálható videokamera segíti Angyalföld, Újlipótváros és a Vizafogó kriminológiai szempontból érzékeny pontjainak állandó, 24 órás pásztázását. A rendszert a XIII. Kerületi Közterület-felügyelet működteti. Az új operátorközpont modernizálását – benne a képfeldolgozó-képrögzítő informatikai eszközök korszerűsítését – a kamerabővítéssel párhuzamosan végezték el.

A modernizáció egyébként már az előző, 2010–2014 közötti ciklusban megkezdődött és a mostani, 2019-ig tartó végére teljes egészében befejeződik: lecserélik a számítógépeket, üzembe helyeznek egy új, a képmegjelenítést segítő, valamint egy központi kiszolgálószervert és bővítik a közterület-felügyelet létszámát – emlékeztetett az átadáson dr. Tóth József polgármester

az önkormányzat Lendületben a XIII. kerület című ciklusprogramjára, melynek egyik hangsúlyos eleme a közbiztonság javítása. A városrész ennek érdekében még 2000-ben elhatározta a térfelügyeleti rendszer kiépítését, ami hamar igazolta a létjogosultságát. A kedvező tapasztalatok és a lakossági visszajelzések a döntéshozókat a folyamatos bővítésre inspirálták. A 2010 és 2014 között kiépített újabb száz kamerával a ciklus végére összesen 258 képrögzítő üzemelt a városrészben, s ez idő alatt már a minőségi fejlesztés, a meglévő hálózat korszerűsítése is szerepet kapott. Az önkormányzat az eltelt 15 esztendőben összesen 250 millió forintot költött minderre. A mostani ciklusprogramban összesen ötven új kamera telepítése szerepel, erre és a további modernizációra – például a régebbi, elavult kamerák cseréjére – 2019-ig csaknem százmillió forintot fordít a városrész saját költségvetéséből. A kamerák felszerelési pontjaira egyébként a kerületi rendőrség tesz javaslatot a helyi bűnügyi térkép elemzése és a lakossági jelzések mérlegelése alapján; ám amint arra dr. Paál Péter György kapitány maga is utalt,



ez nem minden helyszínen lehetséges, főleg a dús lombosodó fákkal telepített parkok és játszóterek alkalmatlanok a megfelelő képrögzítésre.

A polgármester az évi 85-90 milliós költséggel üzemeltetett térfelügyelet mellett a közbiztonság, a bűnmegelőzés és a lakosság szubjektív biztonságérzetének feltételeként említette a közterületek, a parkok és játszóterek folyamatos megfiatalítását és rendben tartását, a

közvilágítás javítását, a társzervekkel való együttműködést és azok támogatását, a kerületi rendőrséget

például évi harmincmillió forinttal segíti.

■ K. A. I.

Diszpécseri jelentés

A diszpécserközpont operátorai az elmúlt években havi 250-300 rendőri és közterület-felügyeleti intézkedést kezdeményeztek rablás és autófeltörés kísérlete, közlekedési szabálysértések és balesetek, garázdaság, közterületi rosszullet, illegális személerakás, falfirkálás, engedély nélküli árusítás, erőszakos kéregetés és tiltott helyen való prostitúció miatt.

Címadományozás A kerület várja az idei javaslatokat

Jelölhetők az idei díszpolgárok

Az önkormányzat idén is várja a helyi lakosok és civil közösségek javaslatait, illetve jelöléseit a városrész két legrangosabb elismerésére: a díszpolgári címre és a XIII. Kerületért nevű díjra.

A hivatalos tájékoztató szerint a képviselő-testület 14/2013. (IV. 23.) számú rendelete értelmében a Budapest Főváros XIII. Kerület Díszpolgára címre azok a személyek javasolhatók, akik életútjuk során kimagasló munkásságukkal, szakmai tevékenységükkel hozzájárultak a városrész fejlődéséhez; a kerület nemzetközi kapcsolatainak, az együttműködés más formájának fejlesztésével öregbítették annak hírnevét, tekintélyét.

Az önkormányzati rendelet emellett lehetőséget ad a kerületben működő civil szervezeteknek, hogy előterjesztést tehessenek a Budapest Főváros XIII. Kerületért díjra. Erre azok jelölhetők, akik kiemelkedő szakmai munkásságukkal jelentősen hozzájárultak a kerület fejlődéséhez, jó hírnevének öregbítéséhez.



A tavalyi díszpolgári díjátadó ünnepség

Az ajánlásoknak tartalmazni kell a javasolt személy nevét, munkahelyét, beosztását, elérhetőségét, a jelölés indoklását, a javaslattevő személy vagy szervezet megnevezését, címét, elérhetőségét, a javaslattevő saját kezű aláírását, a díszpolgári cím tekintetében a jelölt ke-

rülethez kötődését is. A kezdeményezéseket a polgármesternek címezve a polgármesteri hivatal jegyzői és jogi osztályára (XIII., Béke tér 1., I. emelet 127.) lehet eljuttatni február 22-éig.

Az adományozásról a képviselő-testület dönt.

A díszpolgári cím és a kerületért díj elhunyt személynek is adható az elhalálozást követő 3 naptári éven belül. Saját maga vagy közeli hozzátartozója részére kitüntetés adományozása nem indítványozható.

Szünidő Jó volt az ellátás

Étkezés és vidám felfedezés

A téli szünetben a gyermekek önkormányzati étkeztetését és felügyeletét a XIII. Tankerülettel történt egyeztetés alapján a Vizafogó Tagiskola látta el. A tapasztalatokat összegezve elmondható, hogy a felkészülés, az előkészületek és a lebonyolítás – néhány esettől eltekintve – problémamentes volt, az ügyeletben foglalkoztatott diákok és a kerület más-más iskolájából felváltva érkezett pedagógusok jól érezték magukat.

A kicsinyeket napközben a kijelölt tanteremben foglalkoztatták, illetve játszhattak az udvaron és a közeli játszótéren. Az önkormányzat költségén számukra társasjátékok, színezőket, kártyát, gyöngyfűzőkészletet, egyéb dekorációs eszközöket vásároltak, továbbá egy fenyőfát, amelynek díszítését a gyermekekre és a pedagógusokra bízta. A jelenlévők örömmel jöttek vissza másnap, sőt a tanulók kíváncsiak voltak az „idegen” iskolára is, bejárást tartottak

az épületben, élvezték az új környezetet.

Az ügyeleti tízórai és uzsonna alapanyagát az iskola a maga által összeállított étlap alapján szerezte be, és kívánságuk szerint szolgálták fel a gyermekeknek, ugyancsak egy erre biztosított pénzügyi keretből. A téli szünetben ellátott gyermekek 90 százaléka egyébként év közben is ingyenes étkező, normatíva alapján kedvezményezett. Ennek ellenére szinte mindennap maradt meg étel, amiből egyes esetekben az ügyeleti idő lejártá után a jelenlévő tanulóknak és testvéreiknek is csomagoltak, a megmaradt adagokat pedig a melegedőbe szállították.

Az első nap után, a szülők és gyermekek panaszai miatt, megkezdtek a szolgáltatást, melynek köszönhetően a továbbiakban az ételek minősége mindenki megelégedésére javult, a mennyiség bőséges, a csomagolás pedig kifogástalan volt.

Lendületben a XIII. kerület Jelentős óvodai beruházások a kerületben

Minden kisgyermeknek jut hely

Az önkormányzat a következő négy évben a „Lendületben a XIII. kerület” című programnak megfelelően szükség szerint bővíti az óvodai férőhelyek számát, hogy a jövőben is minden jogos igényt kielégíthessen. A képviselő-testület decemberi ülésén elfogadta a 2016–2020. közötti óvodai beruházások tervezetét.

Miért fontos és szükséges az óvodák állapotának, a férőhelyeinek számát folyamatosan és rendszeresen vizsgálni? A kérdésre a választ *Holopné Schramek Kornélia* alpolgármester, a téma előterjesztője adta meg. Utalt rá, hogy az önkormányzat alapfilozófiája minden jogos óvodai igény teljesítése.

Az önkormányzat átgondolt tevékenysége és előre tervezett beruházásainak köszönhetően eddig egy szülőnek sem kellett azt mondani, hogy gyermekét nem tudjuk felvenni óvodáinkba. Felkészültünk arra – hangsúlyozta –, hogy a jövőben is a lakosság szükségletei-

re és igényeire alapozott, magas színvonalú, elégedettségre okot adó intézményhálózatot tartunk fenn.

Ennek az állapotnak a jövőbeni betartása a gyermeklétszámhoz igazodó tudatos, előre látó tervezést és a bővítési ütemezések folyamatos felülvizsgálatát igényli. Ennek érdekében elemezzük a demográfiai változásokat, nyomon követjük a jogszabályi előírásokat, tervszerűen vizsgáljuk a férőhelyek alakulását, a befolyásoló intézkedések és tendenciák hatásait. Vizsgáljuk a rendszer működését, hatékonyságát és eredményességét.



Az eltelt időszakban változtak a működtetést befolyásoló tényezők és a gyermeklétszám területi alakulása is módosult. A lakásépítéseknek köszönhetően kerületünkben nőtt a lakosság száma, a beköltözők

nagy része a fiatalabb korosztályhoz tartozik, s ez a gyermeklétszám növekedését is kedvezően befolyásolja. A születések száma tartósan 1100 fölé emelkedett, s ez a tendencia az elkövetkező években várhatóan tartós marad. S miért kell már most előre tervezni? Ezt dr. Tóth József polgármester indokolta, amikor utalt rá, hogy azok a gyerekek, akik 2019–2020-ban érik el az óvodáskort, még meg sem születtek, de hogy elhelyezésük biztosítva legyen, arról már most gondolkodnunk/gondoskodnunk kell. Az egyes beruházások megkezdéséről, a tevékenység ütemezéséről a képviselő-testület az éves költségvetéseiben rendelkezik majd, az igényekhez igazítottan. Amennyiben változik a születések száma, a gyer-

mek lakóhelye szerinti megoszlása, akkor az ezzel a témával foglalkozó programot a képviselő-testület elé visszük módosításra, és a kialakult helyzetnek megfelelően határozzuk meg az óvodák felújítását.

A szakemberek mostani prognosztizálása alapján döntés született arról például, hogy a Thurzó utcai óvodaudvar felújítását, bővítését hátrébb soroljuk. A gyermekek elhelyezése a beruházások beindulása mellett is biztosítva van. A teljesen felújított Kassák Lajos utcai Meséskert Óvoda átadása szeptemberben várható, ezáltal 200-zal több gyermek járhat Újlipótvárosban óvodába. A következő időszakban inkább az angalföldi részen lesz nagyobb szükség a bővítésre.

A következő négy év óvodai beruházásai

A 2016–2020 közötti óvodai beruházások tervezete szerint megvalósulhat az Esküvő köz 4. alatti Mese Tagóvoda teljes belső felújítása, udvar, kerítés rendezése. A Tüzér utca 62. szám alatti Gyermekkert Tagóvoda teljes külső és belső felújítása, játszóudvar és kerítés felújítása. A Vízafogó sétány 4. szám alatti Vízafogó Tagóvoda teljes külső és belső felújítása, korszerűsítése, tornaszoba kialakítása. A Thurzó u. 6–8. szám alatti Napsugár Tagóvoda teljes belső felújítása bővítéssel. A Gogol utcai Hétszín Tagóvoda és Szivárvány Bölcsőde teljes külső és belső felújítása, korszerűsítése, tornaszoba kialakítása. Az óvodai felújítások ideje alatt a Fiastyúk utca 35–37. szám alatti épületben helyezik el az érintett óvodai csoportokat, amelyek 2016. közepéig az Angyalföldi Láng Művelődési Központ Közművelődési Egyesület otthona is egyben. Ez nem okoz elhelyezési gondot, a felújítás alatt lévő óvoda gyermekei és a Láng Művelődési Központ elfér az épületben. Amikor a Thurzó utcai óvodára kerül majd sor, akkor lehet, hogy az érintett gyermekeket már az Újlipótvárosban el tudjuk helyezni, például a Meséskert Tagóvodában.

Kulturális programok Nagy számú résztvevő

Új közművelődési rendelet

A közösségi művelődés, a kultúra nélkülözhetetlen része egy település, illetve városrész életének, meghatározó szerepet játszik a lakosság életminőségének alakulásában. Az önkormányzatok elmúlt időszakban történt jogszabályi, környezeti változásai miatt szükségessé vált a közművelődés helyi feladatait áttekinteni és a megváltozott helyzethez igazítani. Az új rendeletet a képviselő-testület decemberi ülésén megvitatatta és elfogadta.

A közösségi művelődés, kultúra egyik eleme a helyi gazdasági és társadalmi fejlődésnek, meghatározó szerepe van a kerület lakosságmegtartó erejének megőrzésében, a lakosság életminőségének javításában. Az önkormányzat a kerületi közművelődést a lakosság életminőségét javító érték hordozó közösségi tevékenységnek tekinti, ezért támogatását közcélként tartja. Az új rendelet 2016–2019-re tervezett időszakára alapvetésként fogalmazódik meg, hogy a kerületi önkormányzat továbbra is fontosnak tartja azt, hogy a kulturális élet, közművelődés eddig elért eredmé-

neyi megmaradjon és új hagyományokkal, forrásokkal bővüljenek. Lehetőségeihez mérten támogatja a közösségi művelődést, a hagyományok őrzését és ápolását, a meglévő értékek feltárását és megismertetését – hangsúlyozta előterjesztésében *Holopné Schramek Kornélia* alpolgármester. Az önkormányzat továbbra is elkötelezett a kultúra és a közművelődés iránt, támogatja és elismeri a helyi kulturális intézmények és szervezetek, illetve a civil szervezetek munkáját, lehetőséget biztosít mindenkinek kortól, nemtől és társadalmi helyzetétől függetlenül ah-

hoz, hogy megismerje örökségünket, lehetősége legyen kulturális értékek birtokba vételéhez. A helyi közművelődési, kulturális feladatok ellátásának szervezeti, hatásköri, finanszírozási feltételeit a megváltozott körülményekhez igazítja. Kiemelt feladatának tekinti, hogy a feladatellátás személyi és tárgyi feltételei folyamatosan biztosítva legyenek, ne maradjon a kerületben ellátatlan közművelődési terület. Egységes alapelvek szerint meghatározza az önkormányzat által támogatott közművelődési tevékenységek körét, ellátásuk módját, szakmai és finanszírozási feltételeit jogszabályi keret rögzíti. Továbbra is támogatja az iskola rendszeren kívüli, öntevékeny, önképző tanfolyamok, életminőséget és életésélyt javító tanulási lehetőségek megteremtését.

A közművelődési feladatokat az önkormányzat megbízása alapján a Kult13 Divízió látja el, igen magas színvonalon. Jól mutatja ezt a

2013-ban elnyert „Kultúrapártoló Önkormányzat” cím is, melyet a Magyar Népművelők Egyesülete adományozott. A Kult13 Divízió folyamatosan együttműködik ifjúsági és civil szervezetekkel, a nemzeti önkormányzatokkal, a kerületi iskolákkal és óvodákkal, a nyugdíjasklubokkal és a testvérvárosokkal. Színházi előadások, koncertek, kisgyerekek számára tanfolyamok, és különböző nagyrendezvények széles és színes kínálata várja a kerületi lakókat.

Pezsgő és folyamatosan bővülő a kulturális élet a kerületben. A lakosság nagy számban vesz részt a

kerület kulturális életéhez tartozó programok valamelyikén. Az elmúlt évben összesen több mint félmillióan látogattak el a kerületi rendezvényekre. Az eltérő típusú tevékenységek közül mindenki megtalálhatja azt az elfoglaltságot, amely számára érdekes és vonzó. Összesen hét közművelődési intézményben folyik kulturális tevékenység, és ezekben kortól függetlenül mindenki talál kedvére való programot és rendezvényt. Az új rendelet a megváltozott jogszabályi környezethez igazodva is biztosítja, hogy a jövőben is így legyen.



Különböző rendezvények széles kínálata várja a kerületieket

Társasházi ügyek Kérdések és válaszok

Elszámoló közgyűlések idején

A 2015-ös év elszámoló közgyűlését 2016. május 31-éig meg kell tartani. A kimutatásokat tartalmazó, többoldalas meghívókat minden tulajdonosnak érdemes körültekintően elolvasnia, mert otthonunkat, pénztárcánkat érintő fontos információkat tartalmaznak.

Legkésőbb május 31-éig

Közgyűlést bármilyen időpontban tarthatunk, de a beszámoló közgyűlést, mely az előző év elszámolásával és az adott év költségvetésének elfogadásával foglalkozik, adott év május 31-éig meg kell tartani. Ha a Szervezeti és Működési Szabályzat (SZMSZ) korábbi időpontot jelöl meg, akkor az a mértékadó.

A közgyűlési meghívót legkésőbb 8 nappal a közgyűlés napját megelőzően meg kell küldeni a tulajdonosoknak.

Az elszámolást és a költségvetést a közös képviselő készíti el.

A számvizsgáló bizottságnak a közgyűlés elé terjesztett javaslatokat véleményeznie kell. Ha a közgyűlési meghívóhoz a számvizsgáló bizottság elszámolásra és költségvetésre vonatkozó véleményét nem csatolták, a közgyűlésen is tájékoztathatják erről a tulajdonosokat.

A meghívóhoz csatolni kell

Az elszámolásról, költségvetésről szóló közgyűlés meghívójához a következő kimutatásokat kell csatolni:

- tervezett és tényleges kiadások költségnemenként és a közös költség megosztásának az SZMSZ-ben megállapított szabálya szerinti bontásban, külön részletezve az üzelmeltetési kiadásokat, valamint a karbantartási és felújítási munkákat;

- tervezett és tényleges bevételeket, részletezve a lejárt követeléseket és a behajtás érdekében megtett intézkedéseket;

- a tervezett és tényleges kiadások és bevételek különbségének záró egyenlegét a pénzkészletek kezelési helye szerinti bontásban;

- tárgyi eszköz-leltárt;

- az elszámolás évét érintő, a közösséget terhelő kötelezettségeket;

- a közös költséghez való hozzájárulás előírását és teljesítését a tulajdonosok nevének feltüntetésével, külön tulajdonú ingatlanok szerinti bontásban;

- a rezsicsökkentés eredményeként jelentkező megtakarítás kimutatását költségnemenkénti, külön tulajdononkénti bontásban, a tulajdonosok nevének feltüntetésével.

Érdekünk, hogy megismerjük

Nézzük meg, hogy az előző évi költségvetésben elfogadott kiadások hogyan teljesültek!

A tervezettnél többet vagy kevesebbet kellett-e költeni az egyes tételekre?

Mi lehet az eltérés oka? Nem lehetett pontosan megtervezni az adott költséget, vagy nem volt megalapozott az előző évben betervezett költségvetés?

Megtörténtek-e azok a karbantartási, felújítási feladatok, amelyekre felhatalmazást adott a közgyűlés?

Mennyi pénze volt a közösségnek az év végén, nőtt, vagy csökkent a megtakarítás? Mi az oka annak, ha nem volt felújítás, de mégis csökkent a közösség pénze?

Mennyi a tulajdonosi tartozás, és milyen tartozásai vannak a közösségnek?

Ha a társasházi tulajdonosok a társasház felé fizetik meg a víz- és a csatornadíjat és a hőköltséget, akkor arról évente pontos elszámolást kell készíteni. Ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha a szemétszállítási díjat a közösség így számolja el.

Ha sok a kérdésünk a költségvetéssel kapcsolatban, érdemes még a közgyűlés előtt a közös képviselőt megkeresni írásban vagy személyesen.

■ K. G.

Helytörténet Aktív állandó kiállítás

Városrészek összefonódnak



Az Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény öt éves kutatómunka eredményeként hozta létre állandó kiállítását Városrészek összefonódnak címmel. A tárlattal a XIII. kerület múltjának egy szeletét szeretnék bemutatni a helyi kulturális szakemberek. A kiállítással azt az 1930-as évekbeli korszakot szeretnék bemutatni, ahonnan származtathatjuk a kerület történetét – annak minden kontrasztjával együtt. Szerencsés dolog, hogy éppen a városrész születésének 75. évfordulóján nyílt meg az állandó kiállítás, mert ezáltal egyfajta összeggé is lesz: Honnan indult a XIII. kerület, és hová jutott az elmúlt évtizedek alatt.

A képek elgondolkodtatnak, milyen sokféleképpen éltek a XX. század első felében a fővárosban. A köztudatban mai napig is csillogó virágkorként él ez az időszak, ugyanakkor arról kevesebb hír szól, hogy a nagypolgári lakások árnyékában a „hárommillió koldus” országa is volt Magyarország. A korszak eme árnyoldalának a mai XIII. kerület területén komoly megnyilvánulásai voltak. Az Angyalföldi Helytörténeti Gyűjteményben május végéig látható kiállítás azt is érzékelteti, hogy mennyire sikerült egységgé összeolvasztani a korábbi, ellentétektől duzzadó városrészeket a mai XIII. kerület formájában. Bővebb információ a 06 (30) 453-3693-as telefonszámon vagy e-mailben a helytorteneti@kult13 címen.

Jövők-megyék 135.

Ilyenkor, amikor igazán beköszönt a tél, amikor vastag hótakaró fedi még a legbelsőbb budapesti kerületeket is, ilyenkor érzi az ember igazán, mennyire hiányzik nekünk itt, Angyalföldön, egy igazi jégpálya. Nem arról van szó, hogy ne tudnánk hol korcsolyázni, ha akarunk – a városligeti pálya még a gyorsaságukról és járatsűrűségükről méltán híres helyi érdekű trolikkal is elérhető negyed óra alatt, a kerület északi lakói pedig a remek újpesti pályák (többes szám, bizony, nem tévedés) között válogathatnak. Ünnepek táján ráadásul benépesül hordozható jégpályákkal a környék, oda megyünk, ahová csak akarunk. Nem marad tehát jégpálya nélkül az angyalföldi polgár, ha korcsolyázhatnékja támad, de azért mégiscsak egy saját jég volna az igazi. Nem hiába mondja a közmondás, hogy a gazda szeme hizlalja a jégta-
karót.

Nem a saját érdekemben beszélek, ne higgyék, mint mindig, most is a szűkebb közösségért emelek szót. Ami engem illet, bőven kínítottam már a korcsolyázókorból, de amikor még alaposan benne voltam, akkor se villanyozott fel igazán ez a sportág. Igaz, akkoriban mások voltak még a lehetőségek is, minden irányban. Én például még kurbli korcsolyával kezdtem a jégszezont. (Ifjabb olvasóimnak: a kurbli korcsolyát, mint fordított satut az asztalra, úgy kellett kétoldalt, négy pofa segítségével, felfogatni az ember utcai cipőjére. Azért hívták kurbliának, mert a tekerőeszköz, mellyel rögzítettük, leginkább a hajdani autók kurblijára hasonlított. Hogy miért kellett a hajdani autókhoz kurbli, azt viszont már végképp nem magyarázom el.) A kurbli korcsolya legfőbb előnye az volt, hogy elfért egy tornaszékben – igaz, ha túl élesre fenettük a korcsolyaélével, ki-

vághatta az anyagát –, legfőbb hátránya pedig az, hogy néhány perc használat után leesett az ember lábáról. Így aztán a korcsolyázás voltaképpen egy jégen végzendő permanens szerelésből állott – de így legalább nem derült ki, mennyire nem tud az ember korcsolyázni.

Rólam, sajnos, még így is kiderült, ezért aztán a szabadkorcsolyázásban nem is vettem részt, viszont komoly hasznót hajtottam az osztályunk jégkorongcsapatának kapusaként. Még a kapuban állodogálva is a legváratlanabb pillanatokban estem össze, gyakran így szegve nyakát egy gólb tartó korongnak. (Ha nem mondtam volna – tudom, hogy nem mondtam, ez csak egy afféle írói fogás, mely az érdeklődés fokozására szolgál –, most elárulom, hogy a mi jégpályánk persze a pedellusok által gondosan felloccsolt iskolaudvar volt, és a hokifelszerelést az ütőtől a lábvédőig mindmind mi faragtuk magunknak. Csak

a korong volt igazi, azt felnőtt mecsceken gyűjtöttük úgy, hogy a palánk fölé repülő korongra magunk is rárepültünk.) Később aztán, gyerekeim cseperedvén, magam is szert tettem egy igazi műkorcsolyára (a cipővel egybeépített szerkezetet hívták így egykor, indokolatlanul, hiszen a cipő is valódi volt, meg a korcsolya is), mellyel sikerült néhány hibátlan kört teljesítenem a műjégen. (Ez a név jogos, hiszen a Városligetben nem volt valószínű a jég, hanem csak csinált.) Az időeredményeimről csak annyit, hogy a gyerekeim hamar leköröztek, sőt, rövidesen arra kértek, hogy ne zavarjam a köreiket. Ezt annál is könnyebb szívvel tettem meg, mert korcsolyacipővel együtt se lettem e téli sport igazi rajongója. Szögre akasztottam hát a korcsolyát, s azóta csak a televízióban gyönyörködöm e nagyra hivatott sportág legjobbjában.

Mindezt csak azért mondtam el, hogy lássák, nem magamnak kaparnám ki a gesztenyét, hanem önöknek: mindazoknak, akik Angyalföldön szeretnék megízlelni, milyen a hazai jégpálya előnye.

De addig is, míg erre az örömdologra eseményre (tudniillik az első jégstadion felavatására szeretett tizenharmadik kerületünkben) várunk, marad itt nekünk csúszkálási lehetőség elég. Csak nézzenek végig egy-két közepesen forgalmatlan mellékutcán ilyenkor, amikor a napi középhőmérséklet fagypont alatt tartózkodik, és érteni fogják, miről beszélek. Elvileg persze Budapest minden négyzetcentiméterének megvan a felelőse, tudható, kinek kell megtisztítani az utakat s kinek a járdákat, ki felel a közterekért s ki a magánházak előtti helyekért – elvileg minden rendben is van ilyenkor, a jég azonban, fájdalom, nem elvi kérdés, hanem nagyon is tapasztalható jelenség. És amikor az ember tapintja, akkor már nincs is baj, akkor már túl van az esésen, s ha még tapintani tud, azt jelenti, legalább a keze nem tört el. De az ezt megelőző néhány másodperc az igazán nehéz: az elcsúszás és a földre érés közötti időszak. Ilyenkor gondolja azt az ember – teljes joggal egyébként –, hogy egy igazi jégpálya mégiscsak jobb lenne.

■ JOLSVAI ANDRÁS



Interjú Illényi Katica beszélgetős koncertje a kerületben

A kultúránkra büszkéek lehetünk

A tavaly januári, nagysikerű fellépése után Illényi Katica ismét a kerületünkben koncertezik. A nemzetközileg ünnevelt, sokoldalú művésznő az AJAMK színpadán ez alkalommal beszélgetéssel egybekötött koncertet ad, de persze megcsodálhatjuk hegedű- és thereminjátékát is.

A Liszt-díjas, nemzetközileg is elismert hegedűművész- és énekesnő Magyarország Érdemes Művésze – ahogy azt már tőle megszokhattuk – a legkülönfélébb műfajok között kalandozik a magyar kultúra napján, azaz január 22-én (lapunk megjelenésével egy időben) megrendezendő koncertjén. Énekel, játszik, hegedül és a theremint is magával hozza, amely hangszer különlegessége, hogy érintés nélkül, pusztán gesztusokkal lehet megszólaltatni.

Illényi Katica koncertjein észrevétlenül lép át klasszikus zenéből jazzbe, de nem hiányzik a szving, a gospel, a spirituálé, a sanzonok és a filmzenék világa sem. Az esten ismét *Bundzik István*, a Miskolci Bartók Béla Konzervatórium jazz-zongora tanszakvezető tanára, a Miskolc Dixieland Band zongoristája kíséri. A mostani koncert azonban mégis egy kicsit más lesz, mint az eddigiek.

– Ezúttal lesz egy beszélgetőtársam, *Asbóth József*, akit a Kívánságkosár című műsorból a nagyközönség is jól ismerhet. Belekérdez majd az életembe, és szóba hoz olyan témákat, amelyek nem mindennaposak. Így a néző többet kap, mint ami megszokott: a zene élménye mellett olyan dolgokra is fény derülhet, amelyekre egyébként sosem – árulta el lapunknak Illényi Katica. – Asbóth Józseffel korábban már volt közösen ilyen fellépésünk – bár nem Budapesten – és azt tapasztaltuk, hogy így még közelebbi viszony alakulhat ki a közönséggel, mintha csak zenélnék.

Illényi Katica nemcsak Bundzik Istvánt tudhatja régen maga mellett, Asbóth Józseffel is régebb óta ismerik egymást.

– Ezen az alkalmon néha a közönség is belekérdezhet a műsorba. Közvetlen, bensőséges hangulatú estét tervezünk. Asbóth Józseffel régen ismerjük egymást, a ka-



merák előtt és máshol is mindig gördülékenyen ment vele a beszélgetés. Így amikor szóba került, hogy ki legyen a beszélgetőtársam, természetes volt számomra, hogy egyből rá gondoltam.

A magyar kultúra napján talán azt is megtudhatjuk majd, hogyan vélekedik Illényi Katica a hazai kultúra helyzetéről.

– Úgy vélem, az egész világon büszkéek lehetünk a zenei kultúránkra és az országunk művészeire. A komolyzene terén szépen teljesítünk, és ha egy olyan műsorra gondolunk csak, mint például a Virtuózok volt, ott is kiderült, hogy milyen rengeteg fiatal tehetségünk van. A magyar zeneszerzők is fantasztikusak, én a koncertjeimen fontosnak tartom, hogy előadjam egyedülálló műveiket, például Bartók Béla, Kodály Zoltán, Weiner Leó alkotásait. S ezt a sort még sokáig folytathatnám... Budapestet virágzó kultúrvárosnak tartom, öröm, hogy a színházakat és koncerttermeket estéről estére magas szintű előadások töltik meg. Minderre csak büszkéek lehetünk – fűzte hozzá Illényi Katica.

■ B. N. P.

Koszorúzás Embermentő a jelenben

Wallenberg emléke



Hetvenegy évvel ezelőtt, 1945. január 17-én Budapesten esett a szovjet katonaság fogságába Raoul Wallenberg, a svéd embermentő diplomata. A II. világháború éveiben végzett önzetlen, áldozatkész munkája előtt tisztelgett a nevét vi-

selő utca és a Pozsonyi út sarkán lévő emléktáblájánál a Raoul Wallenberg Egyesület január 17-én, virágok elhelyezésével és gyertyagyújtással. Az eseményen *Fónagy János*, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium államtitkára és *Niclas*

Trouwé, Svédország magyarországi nagykövete mondott ünnepi beszédet. A XIII. kerületi önkormányzat nevében *dr. Tóth József* polgármester, *Borszéki Gyula* alpolgármester és *Hiszékeny Dezső* országgyűlési képviselő helyeztek el koszorút.

A holokausz emléknapja

A holokausz egy sarkalatos fejezet a zsidó történelemben és egyben egy jelentőségeltjes esemény minden ember számára. A náci antiszemitizmus alapja a fajelmélet volt, a zsidók megsemmisítése. Ennek az ideológiának az alapján a németek és cinkosaik meggyilkoltak hatmillió zsidó férfit, nőt és gyermeket. A zsidó nép megsemmisítése Európában véget vetett a virágzó zsidó kulturális központoknak. A holokausz megkérdőjelezi a civilizáció alapvető lelki és erkölcsi értékeit – mely figyelmeztetés nekünk és a jövő generációi számára is.

Az ENSZ 2005 novemberében született határozata alapján január 27-ét az Auschwitz–Birkenau haláltáborok felszabadításának évfordulóját a holokausz emléknapjává nyilvánították. Ezen a napon emlékezzünk és gondoljunk azokra a zsidókra, politikai meggyőződésükért üldözött emberekre, romákra, másságukért meggyilkoltakra, akiknek nincs sírhantjuk, mert a gázkamrákból a krematóriumok kéményein keresztül távoztak e földi világból. Budapesten 2004 óta működik a Holokausz Emlékközpont, amelynek udvarán, az épületet körülölelő 8 méter magas fal belső oldalán állítottak emléket a magyarországi áldozatoknak.



Hagyományörzés A farsang nagyon rövid lesz 2016-ban

Cibere vajda és Konc király viadala

A farsang vízkeresztől (január 6-ától) „húshagyókeddig” tart. A népszokások, maskarás alakoskodások, bállok, karneválok többsége a vígasság utolsó napjaira, „farsangvasárnapra”, „farsanghétfőre”, „húshagyókeddre”, hagyományos magyar néven „farsangfarkára” koncentrálódott. Az ezt követő hamvazószerda keresztény ünnep, mely a húsvétot megelőző 40 napos nagyböjt kezdete. Idén ez február 10-ére esik, ám a farsang 2016-ban nagyon rövid lesz.

Magyarországon a farsangi szokások a középkorban terjedhettek el, német és itáliai hatásra, a királyi udvarban, a városi polgárság és a falusi lakosság körében is. A néphiedelem szerint a tél utolsó napjaiban a Nap elgyengült, mert rövidek a nappalok és hosszúak az éjszakák. A gonosz szellemek pedig életre keltek. Vigalommal, zajjal, mókázással, jelmezes felvonulással, boszorkánybábu elégetésével akarták elűzni a rosszat, a halált, a hideget, és eltemetni a telet.

A néphit szerint Cibere vajda (cibere = többféle savanyú leves gyűjtőneve) és Konc király (ő a farsangi húsokat jelképezte) vízkeresztkor és húshagyókedden párvi-



adalt vívtak egymással. Vízkeresztkor Konc király került ki győztesen, megkezdődött a farsangi szezon, húshagyókedden pedig Cibere vajda győzött, és kezdetét vette a böjt.

Farsangkor a feje tetejére állt a világ. A nagyböjtig az evés-ivás, a mulatozás kötelező volt. Minden társadalmi réteg megrendezte

ilyenkor a maga bálját. Régen farsang idején a fonóházakban, a kocsmákban vagy bérelt házakban minden este zajlott valamilyen vidám esemény, énekeltek, táncoltak, játszottak. A farsang alkalmat adott különféle jelmezek, maszkok felöltésére, s az ezekben való mókázásokra. A magyar falvakban ör-

dögnek, kereskedőnek, cigányaszszonynak, katonának, koldusnak, menyasszonynak, kéményseprőnek és boszorkánynak öltöztek be legszívesebben az alakoskodók. Az állatjelmezek között népszerűek voltak a medve-, ló-, kecske- és golyaalakoskodások. Fontos szerepük volt ezeknek a táncos mulatsá-

goknak a párválasztásban. A lányok ilyenkor bokrétát adtak a kiszemelt legénynek, és ha tetszett neki a leány, kitűzte a kis csokrot a kalapjára. Aki pedig pártában maradt, azt tréfásan, olykor durván figyelmeztették, vénlánycsúfolókkal gúnyolták, hogy elérték a megfelelő kort, és még nem mentek férjhez. Ilyenkor volt a legtöbb lakodalom is a falvakban.

Minden jeles ünnephez, a farsanghoz is hozzátartoztak a jókívánságmondó és adománygyűjtő szokások. A kimondott szó mágikus erejével próbálták biztosítani a jó termést, a szerencsét, az állatok egészségét, szaporaságát. Húshagyókedden, az utolsó összefüggésben került sor a „fonóvégzésre”, amely felért egy kisebb lakodalommal. Majd az egész falut megmozgató farsangtemetéssel vagy téltemetéssel zárták a vidám heteket.

Magyar Elek szavaival búcsúzom, és oly finom farsangi fánkot kívánok önöknek, mely „könnyű, miként a hab, omlós, hogy szinte elolvadjon az ember szájában. A színe pedig legyen aranyárga.” Jó mulatságot!

■ KASSAI GIZELLA

Zene A 100 Tagú Cigányzenekar ma már Hungarikum

Egy világjáró lokálpatrióta

Beke Farkas Nándorral, az 1985-ben alapított 100 Tagú Cigányzenekar Országos Kulturális és Közművelődési Egyesület elnökével beszélgettünk az elmúlt 30 év határon innen és túlról elért fellépések sikereiről.

– Régen vártam a kerületi sajtó érdeklődését – indította párbeszédünket a Magyar Kultúra Lovagja kitüntetés birtokosa, Beke Farkas Nándor. – Örömmel számolok be Angyalföldnek is a 100 Tagú Cigányzenekart ért elismerésekről, mivel tősgyökeres lokálpatrióta vagyok. Már a nagyapám is a kerületben élt és dolgozott. Édesapám a Tomoriban végzett és sok évvel később a fiam ugyanabba az iskolába került. A Thalmann 35–37.-be jártam általános iskolába, a hegedülést a Fürst Sándor Zeneiskolában kezdtem 6 évesen. Sihederként a Tripolisz néven elhíresült, 16 házából álló, elég rossz hírű negyedben nőttem fel. Születésem óta, 58 éve lakom a kerületben. A mai napig gyerekkori barátságok kötnek Angyalföldhöz. Gyakran mesélek ezekről az esztendőkről, amikor vidéki vagy fővárosi általános iskolákba hívnak, erőt, bátorságot adni a szegénysorban élő gyermekeknek, biztatni őket, hogy céltudatossággal bármilyen álmuk megvaló-

sítható. A Pozsonyi Kisvendéglő a törzshelyem, az üzleti megbeszéléseimet gyakorta a Duna Parkba szervezem. Szeretem a városrész hangulatát. Ezért talán érthető, miért kívánom megosztani önökkel is a sikereinket.

– *Köszömet a 100 Tagú hagyományápoló művészeti tevékenységére, a világon egyedülálló zenei formációjára, melyben jelenleg 138 zenész teljes összhangban muzsikál. Mit tart a pályája legfontosabb állomásának, mire a legbüszkébb?*

– 2000-ben elnyertük a Magyar Örökség Díjat, ugyanebben az évben bekerültünk a Guinness Rekordok Könyvébe is. 2008-ban megalapítottam a „100 Tagú Cigányzenekar Ifjúsági Zenekar”-t. A 25 fős ifjúsági tagozat azzal az előrelátó céllal jött létre, hogy lerakja a következő 30 év alapjait. A generációváltást elkezdtük fiatal muzsikusok beosztásával. Ezek a tehetségek alkotják a későbbiekben a zenekar gerincét. 2014-ben „felbecsülhetetlen” értékünket a

Hungarikum Bizottság a Hungarikum-díjjal ismerte el. 2013. október 4-étől az ExperiDance és a 100 Tagú Cigányzenekar „Fereteges” című koprodukciós előadása ez ideig több mint 130 alkalommal szórakoztatta a nagyjérdemű közönséget. Társproducere vagyok egy sikerdarabnak, ami a Radnóti Miklós Művelődési Központból indult, remélhetőleg világkörűli útjára.

– *Miként alakul az együttes 2016-os koncertnaplója?*

– Január a szerződések előkészítésének a hónapja. Száz ember utaztatását megszervezni komoly feladat, nem szólva a hangszerek logisztikájáról. A vidám turnézások csúcsa, amikor három autóbusszal vágunk neki az útnak, mint egy nagy család. Februárban indulunk az Emirátusba egy fesztiválra, márciusban Prága, áprilisban Belgrád, május–júniusban erdélyi fesztiválon veszünk részt és erre az időszakra Görögország is bejelentkezett, valamint a napokban dől el, hogy Izraelbe eljutunk-e. Július–augusztus a nyári fesztiváloké a magyar vidékeken. Főként a „Fereteges” szabadtéri előadásaival járjuk az országot. Szeptembertől

ismét romániai turné következik, majd Németország, Svédország, Dánia és Olaszország. A külföldi megkeresések mellett gyakran élvez a hazai, illetve a kerületi felkérés elsőbbséget. Éppen a napokban ért a megtiszteltetés a Magyar

Úszószövetség részéről, hogy a konferenciájukat követő gálán, a Vigadóban azt szeretnék, ha Magyarország arculatát, mint Hungarikum a 100 Tagú Cigányzenekar képviselné.

■ LENDVAI



„Két aranypánt van a homlokomon, az egyik a magyarság, a másik a cigányság. Egyikről sem kívánok lemondani, hiszen mindkettő az enyém.” (Péli Tamás cigány származású festőművész szavait idézte, melyet munkássága mottójául választott.)



Beszélgetés Harsányi Gáborral Izgalmas kirándulás a színészet óriásfáján

Drámaíróként is sikeres

„Végletektől végletekig játszani, ez az ars poeticam” — vallja Harsányi Gábor, aki január 29-én Húvösvölgyi Ildikó és Császár Angéla társaságában lép az AJAMK színpadára.

Jóllehet, *Harsányi Gábor* leg-
többen fergeteges bohózatokból is-
merik, a pályája során nem kerül-
ték el a komolyabb feladatok sem,
ahogy a mostani előadás is külön-
leges. Azt pedig végképp kevesen
tudják róla, hogy színészi feladatai
mellett szenvedélyes író is.

A PéntekK13 nevű programsoro-
zat keretében Aziz Nesin: *Ölj csak
meg, lelkem!* című darabja látható
január 29-én az Angyalföldi József
Attila Művelődési Központ
(AJAMK) színpadán, és ez a fel-
adat sem mondható szokványos-
nak Harsányi Gábor életében.

– Török szerzőt még soha nem
játszottam. Megdöbbenett, ami-
kor találkoztam vele: nagyszerűen
szerkesztett darab. A történetben
adva van 2 idős hölgy, akiket any-
nyira szorongat a magány, hogy
már az is izgalomba hozza őket,
amikor meghallják a rádióban,
hogy egy gázszerelőnek öltözött
sorozatgyilkos garázdálkodik a
környéken... Az előadás a gro-
teszkbe hajlik. Eddigi pályafutáso-
mat is az jellemzi, hogy a végletek-
től a végletekig játszottam. A leg-
könnyedebb, szórakoztató varieté-
műfajtól kezdve Wedekind,

Sartre, Steinbeck művein át Kas-
sák Lajosig és Németh Lászlóig.
Ez is beleillik a sorba...

Harsányi Gábor úgy tartja, egy
színész minden új feladattal gaz-
dagodik.

– Ezen a pályán az ember az
életkorától függetlenül mindig fel-
vesz valami újat, mindig tanul va-
lami újat. Olyan ez a hivatás, mint
egy hatalmas, vastag törzsű fa, ami-
ről sok kis ág fut ki, és ha az ember
észreveszi ezeket a kis kiágazáso-
kat, és van bátorsága végigmenni
rajtuk, hallatlan izgalmas kirándu-
lásokat tehet.

A mostani „kirándulás” ismétél-
vezetes a nézők számára, ami a ren-
dezőt, *Juhász Rózát* is dicséri.

– Életem során kevés rendező-
vel kerültem igazán szoros mű-
vészkapcsolatba, köztük volt Vá-
mos László és Simon Zsuzsa. Aszín-
észkollegák közül Sinkovits Im-
rével, Kállai Ferivel nagyon szeret-
tem dolgozni. Persze egy pálya so-
rán kialakulnak a kedvencek, pél-
daképek is. Nekem ilyen volt Sza-
bó Gyuszi népiessége, Latinovits
Zoli, akivel sokat voltam színpa-
don, vagy Somogyvári Rudi tech-
nikája.

Harsányi Gábor hetvenen túl is
bátran vág bele új dolgokba, és –
ahogyan ő mondja – „betegesen”
szeret írni. 2009-ben drámaíró ver-
senyt nyert, ezt követően Ameriká-
ba is kikerült a Prison Theatre
(Börtönszínház) című darabja,
amit korábban a Tivoli Színház-
ban mutattak be. Ezzel az előadás-
sal a legjobb színészi alakítás díját
is elnyerte.

– Imádok írni, eddig 14 darabot
írtam. Amikor *Bodrogi Gyula*
volt a Vidám Színpad igazgatója,
több darabomat is bemutatta,
közte a Mindhalál szexet, és a
Család az interneten címűt, utazó
társulatok ma is játsszák orszá-
szerte 3-4 darabomat. Most egy új
is készül, Nejem a neten lesz a
címe.

Harsányi Gábor a kerületünk-
höz is erősen kötődik. Hosszú éve-
kig lakott a Hegedűs Gyula utcá-
ban, és a környéken indította el Me-
linda lányával közösen a HG Stú-
diót is, mely népszerű színtanoda
és közösségi hely a fiatalok köré-
ben.

– Bár a stúdió vezetését már át-
adtam a lányomnak, azért ma is
mögötte állok. Boldogan foglalko-
zok a fiatalokkal, amikor ezt még
időm és energiám engedi – fűzte
hozzá.

■ BÁRD NOÉMI POLLI



Iskolai élet Félévi bizonyítvány

Tükör a szülőnek

Januárban rendszerint vége a tanév
első félévének. Bár a félévi bizonyít-
vány csak tájékoztató jellegű, min-
den bizonnyal jó néhány tanuló
szorongva várta. A kiértékelés a
gyerek teljesítményéről ad informá-
ciót, azonban egyfajta tükör a szü-
lőnek is, hiszen rávilágíthat a javít-
tandó hibákra, segíthet eldönteni,

hogyan, merre érdemes tovább ha-
ladni. Így év végéig lehetőség van a
jobb eredmények elérésére.

A legtöbb diákot a látszat ellené-
re bántja a rossz bizonyítvány, tö-
rekszik a jobb eredményre, azon-
ban a könnyebb megoldás mindig
csábítóbb. Ilyentájt sajnos megsza-
porodnak az eltűnések, csavargá-

sok is, mivel sok esetben a gyerme-
kek nem mernek hazamenni, mert
elégtelen osztályzatot kaptak. A
rendőrség ezért fokozott figyelem-
re inti a szülőket, hiszen egy gye-
reknek az a legfontosabb, hogy
érezze, szülei mellette állnak és se-
gítséget nyújtanak az érdemjegyei
kijavítása érdekében. Ezért ne fe-
lejtsük el támogatni, biztatni a
gyengébben teljesítő tanulókat
sem, ezzel nagyobb célt érünk el,
mint azzal, hogy fenyegetjük őket.
És figyeljünk arra is: az otthonról
eltűnt gyermekek, akik céltalanul
bolyonganak az utcákon, bevásár-
lóközpontokban, könnyebben
bűnelkövetőkké, vagy bűncselek-
mények áldozatává válhatnak. A
felntetteknek óriási szerepük van
abban, hogy csemetéjük milyen
módon éli meg iskolás éveit, prédí-
káció helyett inkább próbáljuk
megérteni a kor fiataljait, és bár
nem könnyű feladat, ne adjunk le-
hetőséget a mindennapos csellen-
gésnek!

Szakember válaszol

Kedves Olvasóink!
Új rovatot indítunk eb-
ben az évben **Szakember
válaszol** címmel. Társa-
dalmi, egészségügyi, ok-
tatási, pszichológiai és
közéleti témákban várjuk
kérdéseiket. A felvetett
problémákat az adott te-
rületen tevékenykedő
szakemberekkel beszél-

jük át, ezzel is segítve a
lakosok mindennapi éle-
tét. Forduljanak hozzánk
bizalommal! Elérhetősé-
geinket az újság impresz-
sumában találhatják
meg, a levélben ne felejt-
sék feltüntetni a „Sza-
kember válaszol” jeligét.

■ HÍRNÖK SZERKESZTŐSÉGE

Itt a felvételik időszaka

Elindult a 2016-os általános felsőoktatási felvételi eljárás: február 15-ig le-
het jelentkezni a szeptemberben induló alap-, mester- és osztatlan mester-
képzésekre és felsőoktatási szakképzésekre. A felsőoktatási felvételi eljárás
szabályait, tudnivalóit, a pontszámítási módszereket, az érvényes jelent-
kezéshez szükséges tudnivalókat, valamint az intézmények által meghir-
detett képzéseket a www.felvi.hu oldalon elérhető Felsőoktatási felvételi
tájékoztatóban találják a felvételizők. Azonban nemcsak a felsőoktatás te-
rületén lendületes ez az időszak, a középiskolai 6 és 8 osztályos gimnázium-
okba, valamint a 9. évfolyamra történő felvételik is ez idő tájt zajlanak.
Főleg a 10–12 éves gyerekek szüleinek okoz sok fejtörést: jobb-e, ha a gye-
rek az általános iskolában marad nyolcadikig, vagy érdemes már korábban
elvinni gimnáziumba. A 6 és 8 osztályos gimnáziumok kimondottan a fel-
sőoktatás elit szakjaira, orvosi, jogi, gazdasági képzésekre készítik fel a di-
ákokat. Eredményességüket a statisztikák valamennyire igazolják. A fel-
vételi vizsga azonban nem kötelez senkit semmire, utána még van idő
meghozni a végső döntést a kicsik továbbtanulásáról.





Évértékelő A Vasas vezeti a sportklubok eredménylistáját

Segítő tehetséggondozás

A Vasas Sport Club 2015-ben is rendkívül sikeres évet zárt sportszakmai tekintetben. A Magyar Olimpiai Bizottság olimpiai számokat figyelembe vevő ponttáblázata alapján az ország legeredményesebb klubja lett, és az elmúlt három év összesített rangsorában is az élen végzett. A 2015-ös éremgyűjteményét a Vasas SC versenyzői kiemelkedő teljesítményükkel gyarapították. Így *Hosszú Katinka* a kazanyi úszó-világbajnokságon két arany- és egy bronzérmet nyert. Szintén jelentős eredmény volt *Szilágyi Áron* kardvívó egyéni Európa-bajnoki címe, amelyet Montreux-ban szerzett. Világbajnoki ezüstéremnek örülhetett a milánói olimpiai kvalifikációs világbajnokságon a férfi kajak négyes 1000 méteren. Az egység négy tagja közül hárman – *Pauman Dániel*, *Kulifai Tamás*, *Tóth Dávid* – a Vasas SC versenyzői.

Szintén komoly sikert hozott a Vasas szempontjából az I. Európa Játékok, amelyre az azerbajdzsáni Bakuban került sor. Az egyesület versenyzői négy aranyérmet szereztek: a már említett férfi kajak négyes mellett a *Szalai Tamással* felálló kajak kettes is az élen végzett, és aranyat szerzett két birkózónő; *Sasini Marianna* és *Barka Emese*.



A csapatsportágak tekintetében a Vasas Óbuda női röplabdázói februárban zsinórban negyedszer hódították el a Magyar Kupát, a szezon végén pedig második helyen végeztek a bajnokságban. A labdarúgócsapat május utolsó napján bajnoki címet ünnepelhetett az NB II-ben, így három másodosztályú szezon után feljutott az élvonalba.

A felnőttek mellett az utánpótlás-sportolók is komoly eredményeket értek el. Kifejezetten angalföldi vonatkozású siker, hogy a nagy hagyományokkal bíró göteborgi Partille Kupán egyedüli magyar egyesületként vett részt a Vasas-ASI serdülő csapata és bejutott a legjobb négy közé.

Az utánpótlás-nevelés támogatása érdekében az egyesület 2015 őszén indította a Vasas Tehetség Program nevű kezdeményezését, amelyben első körben tagdíjkezdvezményrel, illetve -mentéssel segíti a legnagyobb ígéretek. Folytatódott a Vasas Gyerek Program is, mely szociális alapon nyújt hasonló kedvezményt az egyesület rászoruló tehetségeinek.

A 2015 júniusában záruló, első idény során összesen 130 családot részesített támogatásban a klub.

A Vasas szakosztályi kínálata 2015-ben a curling sportág felvételével gyarapodott.

Idén januártól a sportágak száma húsz fölé emelkedett a karate és a judo csatlakozásával, mely hosszú távon akár újabb olimpiai éremreményekkel kecsegtet.

„A csend hangja”

AURIS
Hallásközpont

Nézzén be hozzánk a mínuszokért!

Téli akcióink:

- Hallókészülék egyéni illeszték: **30% kedvezmény**
- Uszodai védő fülugó: **50% kedvezmény**
- Ingyenes hallókészülék átvizsgálás: **100% kedvezmény**

Az akció 2016. február 28-ig tart.

Auris Hallásközpont Kft.
1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 15.

www.aurishallaskozpont.hu
Tel.: 06 1 798 9999
Mobil: 06 30 925 9689
info@aurishallaskozpont.hu

Idősgondozás Fontos a szeretet és odafigyelés

Otthon is biztonságban

Gondoskodni idős hozzátartozóinkról odafigyelést, szeretetet és nem utolsósorban időt igényel. Ahhoz, hogy a fiatalok nyugodtan dolgozzanak, jó, ha biztonságban tudják időseiket. Ennek érdekében nem árt egy-két apróságot figyelembe venni, hogy otthonukban a nyugdíjasok is akadálytalanul éljék mindennapjaikat.

Az időskor előrehaladtával egyre több probléma ütközik ki a lakás különböző pontjain. Az első jelek főként a fürdőszobában tapasztalhatóak, hiszen sok szépkorúnak egyre nehezebb kiszállni a kádból, ezért hasznos, ha kapaszkodókat szerelünk fel. Ahol elég nagy a fürdőszoba és van lehetőség zuhanyzó kialakítására, válasszunk olyan méretet, hogy egy fürdetőszék is beférjen. A kádba helyezhető, elfordítható ülőke használata is könnyebbé teszi a helyzetet. Az elcsúszás veszélyét nagymértékben csökkenthetjük, ha csúszásgátlóval ellátott kádkilépő szőnyeget használunk.

Ügyeljünk arra, hogy elektromos berendezések ne legyenek tisztálkodáskor. A konnektorokat,

melyek elérhető közelségben vannak, biztonsági dugóval lássuk el. Az éjszakai közlekedés megkönnyítéséhez használjunk éjszakai lámpát. A vegyszerek legyenek szekrényben, tetejüket jól zárjuk le. Előzzük meg a baleseteket a konyhában és a hálószobában is. Az idős családtag által használt eszközöket

mindig úgy helyezzük el, hogy elérhető magasságban legyenek, ne kelljen nagyot nyújtózniuk, hogy elérjék, mert könnyen elveszthetik az egyensúlyukat. Ha ágyban fekvő idős van a családban, akkor pedig mindenképp kérjenek házi segítséget a kerületi gondozónőktől, akik sok apró fortélyt ismernek.



Magyarok nagy pályán A labdarúgás legendái / Bundzsák Dezső

Piros-kék bútorдарab

A nyolcvanas évek közepén az MTK futballcsapata Görögországban túrázott, és Kateriniben, az edzőmérkőzések egyike előtt Bognár György tátott szájjal bámult be melegítés közben a túloldalra, ahol egy mezbe öltözött, középkorú tréner rugdosott kapura a háló őrének. A mester nem növelte a nála vagy harminc évvel fiatalabb játékos önbizalmát, mert tizenhét-húsz méterről sorra küldte a labdát hol a jobb, hol a bal felső sarokba, miközben a félvonalnál szoborrá dermedt Bognárra rá kellett mordulnia Bakos Antalnak, a Hungária körüti klub legendás intőzőjének: „Te nem mozogsz?!”. Az ötvenszeres válogatott középpályás szelíden azt válaszolta, hogy „Blumi bácsi, nézze meg azt az embert, így rúgni még senkit nem láttam”. Mire Bakos megkérdezte tőle: „Nem tudod, ki az?” – Nem – felelte Bognár, de a kék-fehér embléma kiokosította: „Fiacskám, hallottál már Bundzsák Dezsőről?”

A szakvezető, aki akkor már másodszor irányította a Pierikosz csapatát, ötvenhét esztendő volt abban az időben, ám nem sokat felejtett, ha felejtett egyáltalán... Igaz, irdatlan tudást halmozott fel, olyanra, hogy egyetlen klubjánál, amelyben a legjobbak között futballozott, Angyal föld Bozsikjaként emlegették. Bár ő már Kiskunhalasról bekerült a nagyok közé, hiszen onnan hívták meg a B válogatottba 1950 nyarán, a lengyelek elleni mérkőzésre (2-0). A legfinomabban fogalmazva sem keltett csalódást, hiszen a Gellér – Kovács II, Nagy II, Kónya – Kovács I, Zakariás – Dombos, Keszthelyi, Budai, Bundzsák, Tóth tizenegy tagjaként 20 ezer nézőt örvendeztetett meg Miskolcon a „katerini” módra a bal felső sarokba zúdított második góllal.

Még szép, hogy hamarosan átigazolták a Vasashoz, ahol valóban második otthonra lelt: noha eleinte a ferencvárosi Bokréta utcában lakott Budapesten – akárcsak játszótársai közül Kontha Károly, Teleki Gyula, Vadász Károly –, Zuglóba költözése után már az ülése kék, a karfája piros volt a Dorozsmai utcai (Vasas-) családi ház bútorának... A klubba belesimult, akár a lehuppanó test a tarka garnitúrába. Az 1951-es évadban már huszonhat mérkőzésből huszonnégyen játszott (ugyanúgy balösszekötőt, ahogyan Halason vagy a B válogatottban). Ugyanennyi találkozóon szerepelt 1952-ben, valamennyi meccsen pályára lépett 1953-ban, és huszonötször került a csapatba 1954-ben, azaz négy esztendő alatt mindössze öt mérkőzést mulasztott. Kezdeti NB I-es góljait azon-

ban nem sokan látták, mert a Vasas–Szegedi Petőfi-mérkőzésen (2-1), amelyen az első jegyezte, alig másfél ezer, míg az 1-1-gyel zárult Salgótarján–Vasas-találkozón – ezen Vilezsál Oszkár vezető gólját egyenlítette ki – csupán 2500 néző jelent meg. Igazán nagy meccsen a Kinizsinék hívták FTC-nek (2-0) köszönt be először, és a rendszerint a Bakó – Lőrincz, Teleki, Kontha – Szilágyi II, Vadász – Illovszky, Csordás, Szilágyi I, Bundzsák, Sárosi összeállításban futballozó



Magyarország–Anglia 2-0 (1960)

csapatban a balszárnyat azzal a Sárosi Lászlóval alkotta, aki utóbb balhátvédként szerepelt 46-szor a címeres mezeken együttesben.

Bundzsákot 1953-ban vezényelték vissza a fedezetsorba, Vadász mellé, balösszekötőként pedig Berendyt játszották. Ez azért érdekes, mert Bundzsáknak utóbb Berendy lett az elszakíthatatlan fedezet Pálja... A módosítás sikerrel járt, hiszen bronzérmet nyert a Vasas, de aztán 1954-ben és 1955-ben ugyanúgy negyedikként zárta a bajnokságot, mint 1951-ben és 1952-ben. A nagy változás az 1957-es, egyidényes NB I-ben az aranyéremmel következett be, jöllehet azt már megelőzte az 1955-ös MNK- és az 1956-os Közép-európai Kupa-győzelem, amelynek örök érvényű csúcspontja a döntő harmadik mérkőzésén a bécsi Rapid ellen elért 9-2 volt. Bundzsák nyomban ez után került be az A válogatottba: Berendyt váltotta a második félidő elején azon a szovjet–magyar-találkozón, amelyen honfitársaink – Czibor Zoltán góljával – 1-0-ra győztek a moszkvai Lenin Stadion százezer nézője előtt. A fedezetpár az 52. perctől így festett: Bozsik, Bundzsák...

Amúgy Bozsik József társaként utazott az 1958-as világbajnokságra, amely a magyar csapat szempontjából egyáltalán nem sikerült, és ugyancsak Bozsikkal együtt

ment a válogatott 1961-es chilei próbaújtára, hogy aztán azon váratlanul kijátssza magát a jelöltek közül. A portyára még a Grosics, Szentmihályi, Mátrai, Mészöly, Sipos, Dalnoki, Sóvári, Bozsik, Bundzsák, Solymosi, Farkas, Göröcs, Albert, Machos, Tichy, Kuharszki, Fenyvesi összetételű kerettel vágott neki Baróti Lajos szövetségi ka-

berben az FTC, majd októberben a Honvéd elleni rangadón, amely egyaránt 3-2-es angyalföldi győzelemmel zárult. A ferencvárosiaknak centerként, a kispestieknek jobbfezetként vágott be kettőt... Majd novemberben duplázott a Tatabánya ellen is. Senki ne vesse oda flegmán, hogy „na és?”, mert a bányász csapat listavezetőként érkezett a Fáy utcába. A 3-0-s Vasasdiadal után viszont másodikként távozott, és végül negyedikként futott be. A táblázat első fele így nézett ki a bajnok-

ság befejezésekor: 1. Vasas, 2. Újpest, 3. FTC, 4. Tatabánya, 5. MTK, 6. Dorog, 7. Honvéd.

Bundzsáknak 1964-ben szóltak, hogy nem feltétlenül kellene már erőltetnie a játékot, legyen inkább szakosztályvezető. Ezt nagyon nehezen élte meg, hiszen az első fordulóban győztes gólt ért el Miskolcon (Diósgyőr–Vasas 0-1), majd a negyedik körben 18 ezer néző előtt rendezett Vasas–Győr (1-1) után kezdtek tapogatózni nála, hogy hátha jobban érezné magát a klubházban, mint a pályán...

Az amilyen elhivatott, olyan hallgatag labdaművésznek konfliktusa soha senkivel nem volt, ám sokat elárul magában tartott bánatáról, hogy 1966-ban valósággal el-

menekült Görögországba, ahol első időszakában hét évet töltött. Három görög együttese közül a Panioniosz nőtt leginkább a szívéhez, mert annak a színkombinációja is piros-kék volt, akár a Vasasé, ráadásul a kis csapat 1969-ben az előkelő negyedik helyet szerezte meg abban a mezőnyben, amelyből az 1970/71-es évad BEK-döntőseinek egyike, Puskás Ferenc Panathinaikosza került ki. (Jó magyar edzői kínálat volt annak idején Athénben!) Bundzsák csak azt sajnálta, hogy egy edzésen a labdával fejbe rúgott egy kisfiút, aki a kapufa mellett állodgálva nézte a gyakorlatozást. Negyedszázad múltán a nagyszerű játékos-edző elé topant Görögországban egy rendőr: „Bocsánat a zavarásért, ám én vagyok az, akit huszonöt éve el-tesztet találni...”

Volt edzője a Vasasnak is, sőt hajszálon múlt, hogy nem vezette ugyanúgy bajnoki elsőségre a csapatot, ahogyan kiragyogó labdarúgóként. Nyolcvanegy tavaszán a Mészáros – Török, Híres, Komjáti, Rác – Birinyi (Halász), Zombori, Rixer – Kiss, Izsó, Várady (Farkas) összetételű együttes – a nyolcvannegyedik percben becserélt, majd a nyolcvankilencedikben győztes gólt szerző Farkas Tibor megmozdulásával – 2-1-re legyőzte az FTC-t, és az élre ugrott a tabellán. (A bravúros beugrót Titkárnak becézték, és akadt, aki attól kezdve Főtitkárnak hívta.) Ám utána a piros-kékek a Fáy utcában kikaptak a Debrecenről (0-1), míg az utolsó két fordulóban Kaposváron meg otthon a Nyíregyházától is (egyenként 0-2). Az elsőséget eljátszó gárda végül harmadik lett, és csak kevés angyalföldi szurkolót kárpólt azzal, hogy a Magyar Népköztársasági Kupa Szegeden rendezett négyes döntőjében – a Honvéd elleni 2-1-gyel, valamint a Diósgyőrral szemben elért 1-0-val – elnyerte a trófeát.

A pályán kívül mindig visszahúzódozó Bundzsák azért nagyon is örült a serlegnek, amelyet negyedszázaddal korábban játékosként szintén felemelhetett. Elvégre, ha az sincs, kupán vágva érezte volna magát, akár az athéni gyermek...

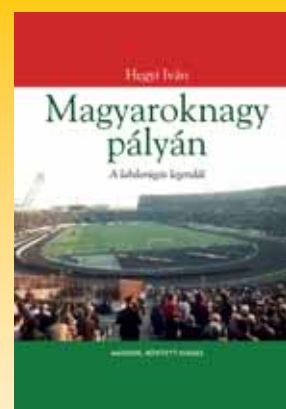
Pedig, ha valakinek, neki aztán a nélkül is volt mire szerénynek lennie.

A Sprint Kiadó gondozásában megjelent

Hegyi Iván:
Magyarok nagy pályán
című könyvének
második, bővített
kiadása.

A Hírnökben rövidítve
közlünk a kerületet
érintő írásokból.

**Megvásárolható: 4990 Ft-os áron
a kiadóban (XIII., Újpesti rkp. 7. fszt. 2.)**



Találd ki!

*Testvére a harmatnak,
a hideg idő társa,
mert az ember őt csakis
télidőben látja.*

Mi az?

Kedves Gyerekek! Megfejtéseiteket január 29-ig várjuk elérhetőségeinkre, melyeket az impresszumban találhattok. A helyes megfejtők között értékes ajándékokat sorsolunk ki! Előző számunk megfejtése: **Fehéra medve, ugyanis az Északi-sarkon vagyunk.** Nyertesünk: *Vass András.*



Civil nap Kitesznek magukért a szervezetek

Látványos rendezvény készül



Hideg szél fúj, édesanyám

Január 30-án 15 órakor lesz a kerületi Csizmadia Imre Zenebarát Kör követező magyarnóta-délutánja **Hideg szél fúj, édesanyám** címmel. A hangversenyt a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetségének székhelyén tartják meg (Budapest, Hermina út 47.). Jegyeket rendelni és információt kérni Molnár Edit szervezőnél lehet a 06 (20) 218-1019-es számon. A műsor után tánc, zene és jó hangulat várja az érdeklődőket.

Mint arról előző számainkban már hírt adtunk, január 30-án tartják a városrész civiljeinek nagy seregszemléjét, a XIII. Kerületi Civil Szervezetek Napját az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban. Ez az esemény sok egyéb mellett alkalmat ad arra, hogy a tömörülések kilépjenek a közönség elé, bemutassák tevékenységüket, és nem utolsósorban példát adjanak másoknak is, akik önzetlenül tenni szeretnének a kerületért, embertársaikért.

A legaktívabb szervezetek rendszeresen hallatják hangjukat, őket természetesen megtalálhatjuk majd a civil napon is. Közülük öt szervezet képviselői találkoztak a múlt év végén, hogy összegezzenek és előre tekintsenek.

A XIII. Kerületi Lokálpatrióták Egyesülete öt évvel ezelőtt alakult, nevéhez számos emlékeztető helyi esemény és program fűződik. Fontos küldetésüknek érzik a kerület múltjának megőrkítését. A legifjabb nemzedék például aligha tudja, hogy is nézett ki a Váci út és a Dózsa György út sarkán a Finta József által tervezett Hotel Volga, melynek területén az 1900-as évek elején még egyfajta vásár működött, helyén pedig ma már a Vision Towers irodaház áll. Tavaly a lokálpatrióták egyesülete egy olyan, sokak érdeklődésére számot tartó anyagot állított össze, amely a kerület régi épületeiről és helyszíneiről fellelt százhuszonnégy régi fotó alapján megőrkíti ugyanazoknak a helyeknek a mai arcukat. A több mint egy évig tartó gyűjtőmunkát tovább folytatják. Ami a kerületi rendezvényeket illeti, a Balassi Bálint Bajtársi Egyesülettel összefogva egyebek mellett elvállalták a Gidófalvy Lakóközösségi Nap szervezését és lebonyolítását.

A nyugalmazott katonákból, valamint házaspárokból, illetve élettársaikból álló Balassi egyesület feladatának

tartja például a katonaelet megismertetését, a helyi rendezvényeken bemutatják a kézfegyvereket, és tájékoztatnak arról, hogyan lehet bejutni a seregbe. A Balassi Kórus is évek óta résztvevője a kerületi eseményeknek. Felkutatják a városrész katonai múltját, a volt lakatanyákat. Mivel a kerület a döntéshozatalkor figyelembe veszi a civilek javaslatait, a Balassi egyesület él az önkormányzati anyagok véleményezésének lehetőségével.

Az 1997-ben alakult Angyalföldi Nagycsaládosok Egyesülete az országos szervezet tagszervezeteként működik. Jelenleg huszonhét, három vagy annál több gyereket nevelő helyi família tartozik tagjai sorába, akik nyomon követik egymás gyermekeinek sorsát. Az ember életében a biztonságot jelenti a család, ezért arra törekszenek, hogy segítsék annak együtt maradását. A civil napon egyebek mellett egészségi és környezeti témákkal rukkolnak elő, és gyógynövény-ismertetőt is terveznek.

A Vöröskereszt XIII. Kerületi Szervezete szinte minden civil rendezvényen – a többi között a Lakóközösségi Napokon és a Dagály utcai utcabálon – ott van. Főbb tevékenységei között megtalálhatók a

különböző lakossági szűrővizsgálatok (vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérés), amelyekre egyre nagyobb igény mutatkozik, valamint az elsősegély-nyújtás és az újraélesztés népszerűsítése. A legfontosabbakon kívül újabban látványos interaktív bemutatókkal adnak speciális és fontos ismereteket a kerületi eseményeken.

A hét éve alakult homoludens.hu Egyesület az elmúlt évben jó néhány helyi rendezvényen tanította társasjátékozni a különböző korosztályokat. Játékkiállításokat szerveztek a Dagály utcai Gyermek- és Ifjúsági Házban. A tavalyi legnagyobb eseményük a Családi Játéknapp volt. Arra törekszenek, hogy gondolkodásfejlesztő, logikai és nyelvi játékokkal dolgoztassák meg az embereket, és megismertessék velük a mozgásos játékokat. A civil napon rendeznek papírrepülő-hajtogatási, távolsági és gyorsasági versenyt. Egy teljes kisteremnyi területen mutatnak be bolti és egyedi játékokat, bizonyítva, hogy eszköz és pénz nélkül is van lehetőség a nívós szórakozásra.

A civil nap részletes programja megtalálható a www.kult13.hu honlapon.

■ Csop V.

Kedves Vásárlóink!

A XIII. kerületi lakosoknak

MINDEN SZERDÁN

-10% kedvezmény!

Váci út 18.
(pékáru ebben az üzletünkben nem kapható),
Kresz Géza u. 45.
(bejárat a Csanády utca felől),
Hegedűs Gyula u. 89.

A kedvezmény más akcióval nem vonható össze.
A kedvezmény érvényesítése esetén a lakcímkártya előzetes felmutatása a pénztárnál kötelező!

XIII. KERÜLETI CIVIL SZERVEZETEK NAPJA

NYEREMÉNYJÁTÉK
a XIII. Kerületi Civil Szervezetek Napján

A NYEREMÉNYEK:
Páros belépőjegyek programjainkra

A JÁTÉK MENETE:
1. Töltsd ki ezt a szelvényt és vágja ki!
2. Hozza el magával január 30-án az Angyalföldi József Attila Művelődési Központba, és dobja be az Információs pultnál található ládába.
3. A sorsolást 15.00-tól a Gála műsor előtt rendezzük meg.

Név: _____

E-mail cím: _____

Köszönjük, hogy velünk játszott. Sok sikert kívánunk a sorsoláshoz!

1131 Budapest, József Attila tér 4.
Tel.: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843
E-mail: info@kult13.hu • www.kult13.hu

Angyalföldi József Attila Művelődési Központ



Programajánló

Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843
E-mail: info@kult13.hu
www.kult13.hu

Rendezvények

január 22.	19.00	Péntek	KB ZB	Ismét Kettesben Illényi Katicával – A Magyar Kultúra Napján
január 25.	14.00			Nyugdíjas filmklub – Mindenképpen talán Helyszín: AJAMK
január 29.	19.00	Péntek	KB AB	Azíz Nesin: Őlj csak meg, lelkem! Helyszín: AJAMK
január 30.	10.00			XIII. Kerületi Civil Szervezetek Napja Helyszín: AJAMK
február 3.	18.00			Civil Kerekasztal – A Civil nap értékelése Helyszín: AJAMK
február 5.	19.00	Péntek	KB	Szabad egy táncra? – Flamenco Est a JAM Táncműhellyel Helyszín: AJAMK



Telephelyek és elérhetőségek:



Angyalföldi József Attila Művelődési Központ (AJAMK)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 1 320 3842, +36 1 320 3843



Angyalföldi Gyerme- és Ifjúsági Ház (AGYIH)
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



Angyalföldi Helytörténeti Gyűjtemény (AHGY)
1131 Budapest, József Attila tér 4.
Telefon: +36 30 453 3693



Újlipótvárosi Klub-Galéria (ÜKG)
1136 Budapest, Tátra u. 20/B
Telefon: +36 1 320 5380



RaM - Radnóti Miklós Művelődési Központ
1133 Budapest, Kárpát u. 23.
Telefon: +36 1 398 6210



Tücsöktanya Családi Játsszoház
1138 Budapest, Dagály u. 15/A
Telefon: +36 1 330 5357



VilágCsücsök Közösségi Tér (VilágCsücsök)
1132 Budapest, Váci út 50.
Telefon: +36 30 884 4694



Kult13 Rendezvényterem - értékesítés
E-mail: rendezvenyterem@kult13.hu

Kiállítások

egész évben

január 12. – március 9.

január 12. – február 8.

január 14. – február 1.

január 19. – február 15.

február 4. – március 1.

Városrészek összefonódnak

Helyszín: AHGY

Értékvédelmi kiállítás

Helyszín: AJAMK

Polgár Miklós fotókiállítása

Helyszín: RaM

Pataki Ferenc festőművész életműtárlata

Helyszín: ÜKG

Bayer Gábor festőművész kiállítása

Helyszín: Városház Galéria

M Novák András kiállítása

Helyszín: ÜKG



Családi és gyerekprogramok

január 24.	10.00			Farsang három napjában, gyere vélem a táncba... – a Madárdal zenekar farsangi táncháza Helyszín: AGYIH
január 27.	10.00, 14.00			A négyoszloptű kerek erdő ÚJABB meséi Helyszín: AJAMK
január 29.	10.30			Körforgás – Érsek-Csanádi Gyöngyi babaszínházi előadása Helyszín: AGYIH
január 30.	17.00			Pocakkoncertek Helyszín: AGYIH
január 27.	10.00 és 14.00			A négyoszloptű kerek erdő ÚJABB meséi Helyszín: AJAMK
január 29.	10.00			Óz! Varázsló! Helyszín: AJAMK



A műsorváltozás jogát fenntartjuk!
XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!

www.kult13.hu

Ingyenes programjainkra a díjtalan belépést/részvételt a Budapest Főváros XIII. kerületi Önkormányzat biztosítja.

Teret adunk a kultúrának!



1139 Budapest, Rozsnyai utca 3.
Telefon: 349-6308
www.lmk.hu
e-mail: lang.muvelodesi@gmail.com
www.facebook.com/LangMuvelodesiKozpont

ELŐADÁS (ERE) 29., péntek 17.30
„Sevilla Andalusia fővárosa, ahol otthon érzem magam” címmel. Előadó: Nagy János.

ORSZÁGOS MUNKAKUTYA SPORTEGYESÜLET (OMSE) KÖZGYŰLÉSE
30., szombat 17.00

XIII. KERÜLETI CIVIL SZERVEZETEK NAPJA
30., szombat

Interaktív standdal képviseltetjük magunkat az Angyalföldi József Attila Művelődési Központ előcsarnokában, reggel 9 órától minden kedves látogatót izgalmas programlehetőségekkel és nagyon sok szeretettel várunk! A 15 óraor kezdődő gálaműsorban többek között a Láng Művelődési Központ művészeti csoportjaival is találkozhatnak a kedves látogatók! Fellépnek:

ANGYALFÖLDI LÁNG-ACÉLHANG
FÉRFIKAR
HEVESI SÁNDOR SZÍNTÁRSULAT
JAZZ AND MORE KÓRUS
„KEIL ERNŐ” KÖZHASZNÚ
FÜVŐSZENI EGYESÜLET
STELLA KONCERTKÓRUS
KÖZHASZNÚ EGYESÜLET

FSZEK XIII/2. sz.

Radnóti Miklós Könyvtára

Pannónia u. 88-90. (RaM)

Tel.: 398-6280

h., sze., p.: 14-19,

k.: 10-15, cs.: 12-16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Léhel u. 31. Telefon/fax: 320-8829

h., sze., cs.: 14-19, k.: 10-15, p.: 11-15 óráig

FSZEK XIII/6. sz.

Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára

Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532

h., sze., p.: 14-19, k.: 11-16, cs.: 12-16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309,

www.fsze.hu/dagaly, fszek1308@fsze.hu

Kedves Olvasók! A Dagály utcai könyvtár nyitva tartása módosult:

hétfő: 12-19, kedd: 9-16, szerda: 12-19, csütörtök: 9-16,

péntek: 12-19, szombat: 9-14 óráig.

A könyvtár február 1-27-ig leltár és térátrendezés miatt zárva lesz. Megértésüket köszönjük!

PROGRAMAJÁNLÓ

Pöttömök játékdélutáni - társasjátéklklub gyerekeknek

január 22. (péntek) 17 óra

Tekerjünk egyet a diavetítőn! - diafilmklub gyerekeknek

január 29. (péntek) 17.30 óra

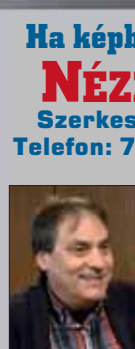
KÖNYVAJÁNLÓ:

Williams, John: Stoner (Park, 2015)

Bimba, Marianna D.: Emlékalbum 1944-ből (Corvina, 2015)

Fiorato, Marina: Kit (I.P.C., 2015)

Pamuk, Orhan: Fekete könyv (Helikon, 2015)



Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről, NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!
Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.
Telefon: 788-7098, e-mail: tv13@sprintkiado.hu



SPORTTÁRS

Hegyi Iván műsora

EGY FALAT KENYÉR

ÉS EGY CSIPETNYI SZÓ

B. Tóth László műsora



Online hirdetésfelvétel a nap 24 órájában:

www.hirnokapro.hu

Ha megjelenne a TV13 képűségjében, esetleg készíttetne egy rövid reklámfilmét vállalkozásáról, írjon a hirdetes@sprintkiado.hu e-mail címre vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!



A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu

SZOLGÁLTATÁS

LAKÁSFELJÚTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, PARKETTERAKÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, PARKETTACSISZOLÁS, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMÜVES-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSMUNKÁK, AJTÓ-, AB-LAKCSERE, -JAVÍTÁS, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, 06-30-251-3800

+ 5000 FORINTOT FIZETEK VÁSÁRLÁS ESETÉN AZ ÚJSÁG FELMUTATÁSÁNÁL! RÉGISÉG FELVÁSÁRLÁS KÉSZPÉNZÉRT. VÁSÁROLOK MAGYATÉKOT, ANTIK ÉS MODERN FESTMÉNYT, MINDENFÉLE RÉGI BÚTORT (HIBÁSÁT IS), EZÜST ÉS BRONZ TÁRGYAKAT. KISZÁLLÁS DÍJTALAN! MARKÓ ISTVÁN. TEL.: 06-70-600-0323, marko.antik@freemail.hu

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06-20-972-0347, 06-30-589-7542



MEGVÉTELRE KERESK komolyzenei hanglemezeket (minimum 50 db). Házhoz megyek. Telefon: 06 (20) 921-6062.

LAKATOSMESTER! Rácsok, kapuk, kerítések. Zárnyitás, zárcsere, lakatosmunkák. Tel.: 06-30-299-1211, www.racskeszites.hu

ZÁRSZERVIZ vállal asztalosmunkát, ajtók, ablakok, szekrények zárcseréjét, illesztését, pántok, zsanérok cseréjét, küszöbkészítést, szigetelést. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06-20-381-6703

HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ HÁZTARTÁSI, VENDÉGLÁTOI, KERESKEDELMi gépek, hűtők, fagyasztók, klímák, szellőzők, mosó-, mosogató-, szárító-, sütő-, vízmelegítő-berendezések javítása, karbantartása, értékesítése. Használt készülékek adás-vétele. **AZEA STÚDIÓ • Telefon: 369-2049 06 (30) 944-0452 • www.azea.hu**

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, szerel, javít! Relax-, redőny-, szalagfüggöny-, napellenző-, szúnyogháló-, rolettajavítás 1 napon belül. Tel.: 370-4932

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu. 22 ÉVE VÁLLALOM kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, **HŐ-SZIGETELŐ ÜVEGEZÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT GARANCIÁVAL. FELMÉRÉS DÍJTALAN!** Horváth Ákos. Tel.: 06-70-550-0269

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelvény, villanyszerelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Teljes lakásfelújítás! Tel.: 06-20-961-6153, www.burkologuru.hu

KÁDFELJÚTÁS! Ne cserélje le régi, kopott kádját, a bon-tási ár töredékéért felújítjuk. Tel.: 06-20-529-4180

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása legolcsóbban. Pl. könyvszekrény 228x80x28 cm 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő. Tel.: 06-30-368-1354

TEHERTAXI. Költöztetés precíz munkavégzéssel! Megbízható rakodókkal, gyors ügyintézés-sel. Igény esetén dobozok, csomagolóanyagok. 10%-os hétfévi kedvezmény! Tel: 280-2542, 06-70-214-4235

VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS

GYORSSZAKI 0-24. VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT. Szabó Károly és Kristóf. Tel.: 06-30-971-3782, 360-4434, www.gyorsszaki.hu

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, wc-csészek, wc-tartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Villanybojlerek vízkötelenítése, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06-30-447-3603

FESTÉS, MÁZOLÁS

FESTÉS, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, lamináltlerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor szobafestő. XIII., Pozsonyi út. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345, www.festes-tapetazas.hu

FESTÉS, mázolás, tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Tel.: 06-30-568-6255 Kovács Gergely

KÖZÖS KÉPVISELET

TÁRSASHÁZKEZELÉS! 16 éves tisztségviselői múlttal, társasházkezelői diplomával, újlipót-városi elkötelezettséggel társasházak közös képviseletét, kezelését vállalom. Bármilyen okból problémás házak korrekt rendbetétele. Jogász, könyvelő, szakipari mesterek, valamint sikeres pályázatírók segítik munkámat. Tel.: 06-20-942-0191

TÁRSASHÁZAK közös képviseletét vállaljuk családi vállalkozásban, szakértelemmel, gyakorlattal, reális, egyedi áron. Tel.: 06-30-966-6052

RÉGISÉG

ZSASZA GALÉRIA AZONNALI KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL! Tört-fazonarany 6500–12 000 Ft/g
Tört-fazonezüst 150–800 Ft/g
Antik bútorokat, pénzürmeket, festményeket, porcelánokat, órákat, korall ékszereket, mindent, ami régi, akár teljes hagyatékot! **FIGYELEM!**
A mézsárga borostyánt 1000–2000 Ft/g áron vásároljuk!
Várjuk szeretettel: XIII., Hollán Ernő u. 4.
Tel.: 350-4308, 06-70-884-4084
E-mail: antikicko@gmail.com

VÁROSFAL Antikvárium vásárol készpénzért könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket, DVD-t, vitrintárgyakat, képeslapokat, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

BÉLYEGET, papír- és fémpénzt, képeslapot, könyveket, régiségeket vásárolunk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: h–sz: 10–17, cs: 10–19, p: zárva

RÉGI pénz, kitüntetés, érem vétele, eladása, aukció. Térítésmentes értébecslés. Tátra Galéria. 1136 Bp., Tátra u. 4. Tel.: 239-4043, www.tatraerembolt.hu

RÉGISÉGEK TÉLEN-NYÁRON, GOGOL U. 23. Azon-nali készpénzért vásárolunk: régi képeslapokat, fotókat, mindenféle papírrégiséget, jelvényt, ki-tüntetéseket, antik könyveket és műtárgyakat. Nyitva: h–cs: 10–18, p: 10–14 óráig. Tel.: 06-70-609-9985

MINDENNEMŰ régiséget vásárolok díjtalan kiszállás-sal. Bútor, festményt, porcelánt, kerámiát, boros-tyánt, órákat, szőnyeget, numizmatikát, bronztárgya-kat, képeslapot, bakelitlemezeket, hradástechnikát. Pintér Nikolett. Tel.: 466-8321, 06-30-973-4949

19-20. századi magyar és régi külföldi festmé-nyek, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értébecslés. Tel.: 06-30-949-2900, e-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu. Nemes Galéria: 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3.

RÉGISÉGEK, hagyatékok vétele készpénzben színház-ak részére. Keresünk bútorokat, festményeket, órákat, hangszereket, könyveket, ruhaneműket, csillárt, porcelánokat, kristályokat, szőnyeget, ékszereket, játékokat, pénzeket, hanglemezeket, ritkaságokat. Ki-szállás, szakbecslés díjtalan, hétféig is. Kertész Iza-bella. Tel.: 06-30-419-2713

INGYENES numizmatikai szaktanácsadás. Tel.: 349-6854, 06-30-387-7188

INGATLAN

ÚJLIPÓTVÁROSI, világos, 83 nn-es lakás, igénye-sen felújítva tulajdonostól eladó. A franciaer-kélyről dunai és margitszigeti kilátással, a Parla-menthez is közel. A házat barátságos lakók lak-ják, a környezet gyönyörű. A ház biztonságos, a közös költség 10 000 Ft/hó, a zárt parkolóhely még 10 000 Ft. Kérem, ügynökök ne jelentkezze-nek! Tel.: 06-30-632-4049

KÉSZPÉNZMEGFIZETÉSSEL vásárolok lakást Buda-pestben. Tel.: 06-30-729-7546

CS.O.K. előtti utolsó pillanatban keresek 1,5–2,5 szo-bás eladó panellakást. Tel.: 06-70-949-4013

A CSALÁDI Ingatlan Centrum 13. kerületi irodájába ingatlanreferenst keresünk. A betanulási idő alatt ga-rantált fizetést biztosítunk. Ha felkeltettük érdeklődé-sét, fényképes önéletrajzát az allas@csic.hu e-mail-címre várjuk

BP. XIII., Radnóti u.-i, 40 nm-es önkormányzati la-kást cserélnék örökingatlanra. Ár: 9 M Ft. Teher át-vállalásában segítünk. Tel.: 06-30-635-5173

LÉGÓPINCÉ eladó a Fastyúk u.-ban. 45 nm-es, az épü-let lépcsőházából megközelíthető. Ir.ár: 4 M Ft. Tel.: 06-30-642-7835

ELADÓ TÓ Csemőn, Cegléd belvárosától 7,5 km-re. Tó 2500 nm, terület 9800 nm. Ár, 4,5 M Ft. Aszfaltút mellett, villany helyben. Tel.: 06-20-260-0960

EMELETI, felújítandó örökklakást keresek készpénzfize-téssel. Magánszemély. Tel.: 06-20-496-6601

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Köz-hasznú Nonprofit Kft. bérbevétele kínálja az alábbi helyiséget:

A XIII., Szegedi úti Szakorvosi Rendelő III. és IV. emeletén, a betegváróval egy légtérben lévő, 7 nm-es üzlethelyiség. Az üzlethelyiség frontja nyi-tott, amely motoros működtetésű ráccsal zárha-tó. Érdeklődni a 452-4204 telefonon lehet

EGÉSZSÉG

FOGSOROK, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehéritő. Mozgáskorlátozottak-hoz házhoz megyünk! Hétféig ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hűvös Katalin fogtech-nikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016

MASSZŐRKÉNT várom frissítő-, relaxáló-, olajos-, thai-, talp-, svéd- és babamasszázssra a kellemes, otthonos, XIII., Vág u.-i magánstúdiómba kedvező áron. Hívjon bi-zalommal! Bóhm Erika. Tel.: 06-30-680-6720

JÓGATANFOLYAM KEZDŐKNEK! Minden kedden 17.30-tól, csütörtökön 18.30-tól, pénteken 10 órától a Tisza u. 10. sz. alatt, és minden kedden 18 órától a Váci út 50. sz. alatt. Első alkalom ingyene-s! www.jogatanfolyam.hu

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhasznú Nonprofit Kft. cégeknek, vállalkozásoknak és magán-személyeknek ajánl foglalkozás-egészségügyi szolgál-tatást és komplex menedzserszűrést. Érdeklődni le-het személyesen a Budapest XIII., Szegedi út 17. V. emelet (foglalkozás-egészségügy) dr. Réfi Mária főor-vosnál vagy telefonon a 452-4200/5448-as melléken

FOGORVOS

DR. HONT ZSUZSA fogorvos elérhetősége: 06-30-416-3640

OKTATÁS

NYELVTANÁRKERESŐ WEBOLDAL! Regisztrálj, ha ta-nítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt! www.nyelvtanarkereso.hu

MATEMATIKA- fizikatanítás általános és középisko-lások részére, nagy hatékonysággal, szaktanártól. Házhoz megyek! Tel.: 06-20-959-0134

MATEK-ÉRETTSÉGI? KEZDJÜK IDŐBEN A FELKÉ-SZÜLÉST! Gyakorlott, fiatal, türelmes magántaná-r vállal korrepetálást – elsősorban 9., 10. és 11. osztályos tanulók részére. Újlipótvárosban házhoz is megy! Tel.: 06-30-258-2290

MAGYAR-TÖRTÉNELEM szakos nyugdíjas középisko-lai tanárnő korrepetál, vizsgára felkészít. Tel.: 06-20-467-6665, 349-4822

NÉMETOKTATÁST vállal türelmes, diplomás magánta-nárnő gyerekeknek és felnőtteknek a II. kerületben, a Szépvölgyi út közelében. E-mail: nemetneked@gmail.com. Tel.: 06-30-409-5492

ROMÁNNYELV-OKTATÁST vállalom minden szinten. Román–magyar, magyar–román, angol–román álta-lános és szakszövegek fordítását vállalom. Tel.: 06-30-319-9634

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karban-tartás, -bővítés, vírusirtás, telepítés, tanácsadás. In-gyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653

ÁLLÁS

FODRÁSZT felvennék fél munkaidőre XIII. ker.-i üzletbe. Kerületben lakó, férfi-női fodrász, agilis, kedves, mun-káját szerető, frissnyugdíjast. Tel.: 239-9777

EGYÉB

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhasznú Nonprofit Kft. alkalmankénti vagy rendszeres igény-bevétellel oktatási, konferencia-, bemutató előadások céljára termet bérbe ad. A helyszín: Budapest XIII., Szegedi út 17. (Egészségház). A terem befogadóké-pessége asztalok melletti elhelyezésnél maximum 35 fő, asztal nélküli ültetésnél maximum 50 fő. Az igény-bevétel lehetséges időpontja hétfőtől péntekig 8.30 és 19.30 óra között. Érdeklődni lehet a 452-4204-es telefonszámon. Előadás-technikai berendezéseket a bérlőnek kell biztosítani. A terem bérlet ára 10 000 Ft/óra (áfamentes)

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu
AZ APRÓHIRDETÉS ÁRA 15 SZÓIG BRUTTÓ 2700 Ft, EZEN FELÜL SZAVANKÉNT 127 Ft.

LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMA FEBRUÁR 4-ÉN JELENIK MEG. LAPZÁRTA: JANUÁR 25.
A lapban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Simon's Wedding Art Az esküvőtervezés mint kreatív folyamat

Mindent a tökéletességért

Vannak különleges napok az életben, olyan ünnepek, melyekre évtizedekig emlékszünk. Simon Tímea, az Újpesti rakparton a közel-múltban megnyílt Simon's Wedding Art üzlet vezetője sok éven át gyűjtötte magába mindazt a szaktudást, ami egy esküvő tökéletes megvalósításához kell.

– Kilenc szakmám van, legtöbbjük a szépségiparhoz kötődik. Virágkötői és dekoratőri-berendezői végzettséget is szereztem, korábban a ruhaipari gimnáziumban tanulva, a ruhatervezésbe is belekóstoltam. Az évek során ez a sokféle tudás indított el a felé, hogy egy komplex esküvői szolgáltatásokat kínáló üzletet nyissak – mondja Simon Tímea.

Ha valaki hozzá fordul, az esküvőtervezés egy közös, kreatív folyamatává válik. Első lépésként Tímea átbeszéli az ifjú párral az elképzeléseket, illetve, hogy mennyi időt fordítanak az előkészületekre.

– Ma már nemcsak a menyasszonyok akarnak alaposan felkészülni. Például a vő-



Profi csapat szolgálhatja, hogy az ifjú pároknak az esküvő napja ne csak „nagy”, de tökéletes is legyen



legények 70 százaléka ugyanúgy választ kozmetológust, és fontosnak tartja a fodrászatot is – fűzi hozzá.

Mestersminkes, exkluzív fotózás, különleges műkőröm, masszőr, s még sokáig sorolhatnánk, mi minden szolgálhatja, hogy a nap ne csak „nagy”, de tökéletes is legyen.

(X)

Bódi-Sóos Judit

Téli csónakázó

A nagy erdő kis lakója, Dörmiék pöttöm mackója csónakázni indult volna, de épp ekkor jött meg Dorka.

– Hová ballagsz, jó testvérem, hátadon csónakkal? Télen? – nevetett a mackó-lányka, fülét ért kis mézes szája.

– Hová? Hová? Csónakázni! Nem a számmal tátikázni! – felelt Dörmi mérgeskedve, s nagyot lépett, mintha menne.

De testvére kacagása szöveget ütött kobakjába.

– Miért nevelsz? Mondd meg, kérlek! Csónakomba felvennélek.

– Megmondom én, ahogy illik: a csónak a vízen siklik, de ha tél van, befagy a tó, nem marad víz, csak jég, csak hó.

– Ó! Ez nem jutott eszembe – mordult Dörmi szégyenkezve.

– Hideg van kint, a tó jeges; korizni volna érdemes.

Így aztán Dörmi és Dorka korszolyázní ment a tóra. Csónakjuk a tavaszt várja, az meg itt lesz nemsokára.

Rajz: Haul József



Keresd az újságárusoknál!

ITT A VASÁRNAP IS VÁSÁRNAPI!
Pajtás ABC
 nyitva tartás: 6–20 óráig.
 (Pajtás utca 24., Göncöl utcai futballpályával szemben)
 Forró kávé – családi hangulat
NAPONTA FRISS pékáru, tejtermékek,
 felvágottak, zöldség-gyümölcs.
OLCSÓ szeszes ital, sör, bor, vegyiáru,
 papíráru, állateledel.

Önnek is zúg a füle?
Mi hozzásegítjük a gyógyuláshoz!
 Szakszerű információkért, segítségért hívja a Magyar Tinnitus Egyesület információs vonalát:
06 (1) 410-8811
info@tinnitus.hu,
www.tinnitus.hu



BELVÁROSI

OPTIKA SZEMÉSZET

Szemvizsgálat 3 éves kortól, szemfenékvizsgálat, magas vérnyomás, cukorbetegség okozta szemészeti problémák, szürkehályog és zöldhályog diagnosztikája és gondozása. Szemüveg készítése csecsemőkortól, minden korosztálynak.

A SZEMVIZSGÁLAT NEM CSAK LÁTÁSKORREKCIÓ

Állandó 20%-os nyugdíjas- és diákkedvezmény

Nyitva tartás: H: 10–19h, K–P: 10–18h, **Szo: 10–14h** • 1137 Budapest, Tátra u. 12/b
 Bejelentkezés telefonon: 780-2635 • info@belvarosioptika.eu • www.belvarosioptika.eu

Regisztrálj, ha tanítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt!



www.nyelvtanarkereso.hu

HÍRNÖK
 AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA
 Megjelenik kéthetente, 67 000 példányban.
 Alapító főszerkesztő:
 Sas György (1922–2004).
 Felelős szerkesztő: Machos Ferenc.
 Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,
 Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.
 Fotó, tördelés: Holczer
 Kiadja a **Sprint Kft.**
www.sprintkiado.hu
 e-mail: hirnok@sprintkiado.hu
 Hirdetésfelvétel: Sprint Kft.,
 1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,
 hétfőtől péntekig 9–15 óráig,
 tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,
 e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu

Boldog Új Évet kíván Önnek a Visegrádi utcai Trófea Grill Étterem vezetősége és dolgozói!



Korlátlan étel-, ital- és koktélfogyasztás fix áron!

Engedje meg, hogy megajándékozzuk Önt és Szeretteit, Ismerőseit éttermünk V.I.P. kártyájával, amellyel fantasztikus kedvezményekhez juthatnak.
(V,H,K,Sz 17.30-tól 25%, bármely másik időpontban 10%)
A kártya recepciókon váltható ki 2016. március 31-ig erre a hirdetésre hivatkozva. Már az első alkalommal felhasználható egy név és egy hozzá tartozó valós e-mail cím megadásával.



Superbrands 2015

1132 Bp., Visegrádi utca 50/a
+36-20-949-4206 | www.trofeagrill.net

ÉTEL HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM



Telefonon és a trofeakisallitas.hu weboldalon
érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból!

Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és
Erzsébet-utalványt is elfogadunk!



www.trofea.hu

Tel.: 06 30 878 0505 | 06 1 878 0505 | www.trofeakisallitas.hu

✂	NEMZETI KUTATÁS- FEJLESZ- TÉS, RÖV.	A DALBAN ALATTA FÉSZKEL A FECSEK!	TÖRTÉNEL- MI TÁJUNK A MAI SZLO- VÁKIÁBAN	A JÓD VEGYJELE	A RADON VEGYJELE	TELEFON, RÖV.	A FEHÉR- JÉK ÉPÍTŐ- KÖVE	BRIDZS- JÁTSZMA	A "HAZA BÖLCSE" (FERENC)	MONT- SERRAT NOB-JELE (mts)	ERDŐ- SZÉLEK!	✂
MEG- FEJTÉS, 1. RÉSZ												R
KRISZTUS ELŐTT, RÖVIDEN				1048-AS KATONA (FOCI)KA- PUS DOLGA								
RÖVID FELVONÁS!					KÉKESVÖ- RÖS SZÍNÜ CELGÁNC- FOKOZAT						AZ A SZEMÉLY AJTÓT SZÉ- LESRE NYIT	
✂	STOCK- HOLMI 2. RÉSZ					RÉSZESRAG, NAK PÁRJA A FÖLDRE ROGY				ÜRES TÁLI! FINOM GABONA- LISZT		
INDULATOS KORHOLÁS									FAKERÉKRE VALÓ VAS- ABRONCS SÁNTIKÁL			
ABÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE		DININEK IS BECÉZIK SZINES-FÉM					DERÜRE JÖHET! MATEMATI- KAI, RÖV.					
ALMA PIRO- SODÁSA					... ALIA: AL- BÁN POLIT. V. (ramiz) LITER, TRÉF.						A JOULE JELE TITKON MEGFIGYEL	
NYÍLÁS A JÉGEN				(KIS) PACI BŰVÁR ...; MONDAHÓS								
HATÁ- ROZOTT NÉVELŐ			APRÓ, CEKÉLY MŰKÖDIK AZ ÓRA			SZÍNG TÖLTÖTT BADEN CENTRUMAI					FÉL HANG- GAL MÉLYÍ- TETT ZENEI "A" HANG	
1000, RÓMAI SZÁMMAL		JUDIT, BEC. ROMÁN AUTÓJEL					DÍSZES ZÁ- RÓMŰSOR FÉLÓRÁS!					
CÉLHOZ AZ UTAT KIJELÖLŐ (TANÁCS)							... CAFÉ; INSTANT KÁVÉ EGYEI					
✂	K											

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Jó kemence mellett könnyű a telelés. Nyerteseink: Imre Józsefné, Csarnogurszky István. Aktuális feladványunkban egy aforizmat rejtettünk el. Beküldési határidő: január 29. A helyes megfejtést beküldők között értékes nyereményeket sorsolunk ki. Postacímünk: 1137 Bp., Újpesti rkp. 7. E-mail: hirnok@sprintkiado.hu

Tücsöktanya Hétvégi kínálat

Gazdag programok

Az Angyalföldi Gyermek- és Ifjúsági Házban (Dagály utca 15/A) működő Tücsöktanya Családi Játsszoház munkatársai szeretettel várják a gyermekeket szüleikkel, nagyszüleikkel, barátaikkal hétköznapi és hétvégi programjaikra!

Az otthonos berendezés, a korszerű és természetes anyagból készült bútorok, a készségfejlesztő, korosztálynak megfelelő játékok kellemes időtöltést biztosítanak kicsiknek és nagyoknak egyaránt.

Hétvégenként a Varázsnapok rendezvényei várják az érdeklődőket, ezek közül ajánlunk aktuális programokat, melyeket a Kerületi Kártyával rendelkezők ingyenes látogathatnak!

A Madárdal zenekar farsangi táncbáza január 24-én, vasárnap 10.00-13.00 óráig Farsang három napjában, gyere vélem a táncba... című műsorával várja a gyermekeket.

Érsek-Csanádi Gyöngyi Körforgás című babaszínházi előadását január 29-én, pénteken 10.30 órai kezdettel 1-3 éves gyermekeknek ajánlják a szervezők. Belépés játszoházi belépővel!

A gyermeket váró kismamák és kispapák komolyzenével átszőtt aktuális pocakkoncertjén, január 30-án, szombaton 17.00-18.00 óráig közreműködik Weidemann-Tóth Krisztina zenepedagógus, fuvolista és Tóth Orsika gitár- és énekművész. Schneiderné Diószegi Eszter pszichológus, IBCLC szoptatási szaktanácsadó az alvásról tart előadást. Belépődíj: 800 Ft/fő.

A vasárnap délelőtti programokat 10-13 óráig kézműves műhely, társasjátékkör, játszoház teszi még vonzóbbá.

További információ:
telefon: +36 (1) 330-5357,
e-mail: tucsoktanya@kult13.hu.

